



کتابخانه  
مکتبہ  
۴





ԻՆՏԵ

Նկ. Ն. ԺԻՒԿՈՎԻ

## ՊԱՏՄՎԱԾՔՆԵՐ ԼԵՆԻՆԻ ՄԱՍԻՆ

Վ. ՄԵԴՈՐՈՎ

### ԿԵԾԱՆԻՎՆԵՐՈՎ ԶԲՈՍԱՆԲ



Այս դեպքը պատահել է Փարիզում, ուր մինչև ուսուցիական ժամանակավորապես ապրում էր Լենինը։

Այդ ժամանակ բոլորն էլ տարված էին հեծանիվով, Լենինը նույնպես հեծանիվ ուներ, որով սիրում էր գրոսնել քաղաքում։

Մի անգամ նա իր ընկերոջ հետ պատրաստվում էր գրոսանքի գնալ։ Ընկերոջ տասնմեկամյա աղջիկը նույնպես ուզում էր քաղաքից դուրս գալ։ Բայց հայրը վախենալով, որ կհոգնի, հրաժարվեց նրան իր հետ վերցնել, քիչ էր մնում աղջիկը լաց լիներ։ Բայց Լենինը պաշտպան կանգնեց նրան և պնդեց, որ աղջկան էլ տանեն։

Սկզբում ամեն ինչ լավ էր գնում, Բայց նանապարհը դժվար էր, խորդուբորդ, և աղջիկը շուտով հոգնեց։ Որոշ ժամանակ նա ցույց չէր տալիս, բայց հետո սկսեց ետ ընկնել։ Լենինը նկատեց այդ և դիտմամբ դանդաղեցրեց ընթացքը, երբ նրանք բարձրանում էին սարը, նա քաշ տվեց իր և աղջկա հեծանիվները։

Աղջկա հայրը բարկացավ և խնդրեց Լենինին, որ նրան չօգնի։

— Ի՞նչ կլինի, եթե նա գրոսանքից հետո մի քիչ հոգնի Ավելի լավ կքնի։

Բայց Լենինը վրդովվեց և աղջկա նկատմամբ այդպիսի վերաբերմունքը խայտառակություն համարեց։

— Պետք է այդպիսի ծնողներից երեխաներին խել։



«Պիոների» հավելված հոկտեմբերիկների համար



Նկ. ԱԼ. ԳՐԻԳՈՐՅԱՆԻ





ՄԱՆՈՒԿՆԵՐԸ

ԼԵՆԻՆԻ ԱՐՁԱՆԻ ՄՈՏ

ԱՐՇԱԿԻՐ ԴԱՐՔՆԻ

ԼԵՆԻՆ պապին  
Մեզ երջանիկ կյանք է տվել:  
Այս վարդերը  
Մենք բերել ենք նրան նվեր:

Ահա կանգնած  
Մարմար բարին.  
ԼԵՆԻՆ պապին մեզ է նայում՝  
Ժպտուն, բարի:

Այնքան մեծ է ԼԵՆԻՆ պապին,  
Որ հասել է ներմակ ամպին:

Նկ. Ն. ԶՈԹԱՆՋՅԱՆԻ



5559.59





ԳՈՂԱՐ ՖԻԼՈՅԱՆ

ՆԿ. Լ. ԽԱՆԱՍԻՐՅԱՆԻ

Սաշիկն աշուպեա շրխեացրեց փոքրիկ Լենայի թաթիկին, որ նա ամբողջ ձայնով ճշաց: Հարեան սենյակից, ձայնի վրա դուրս թափ Սաշիկի բնկերը՝ Սերյոժան: Հենց որ փոքրիկ Լենան նրան տեսավ, ձեռքը պարզած փափեց զեպի նա և ձայն տվեց.

— Սեյ-յո-յո՛ւ...

— Դու էլի՞ խփեցիր Լենային, — Սաշիկի վրա ճշաց Սերյոժան, — և թաշկինակով սրբելով աչքերը, սկսեց հանդուսապնել աղջկան:

— Դո գործը չի: Իմ բույրն է, ինչ ուզեմ՝ կանեմ:

Դե փորձիր մեկ էլ ձեռք տալ, կտեսնես:

— Հենց կփորձեմ: Ի՞նչ է, քեզնի՞ց եմ փախնալու:

Նրանք պատրաստվում էին իրար

ձեռկրտել, երբ ներքին աստիճաններին երեաց բժիշկ պապիկը՝ երրորդ հարկի հարեանը: Բժիշկն աշուպիսի բաղցրիկ ու փաղաքուշ հայտարարով նայեց երեխաներին, որ ամենաթուճող կոփարաբուն էլ չէր փորձի մյուսի վրա ձեռք բարձրացնել:

Եվ ահա, բանի գեա բժիշկը բարձրանում էր աստիճաններով, Սերյոժան օգտվելով առիթից, Լենայի թաթիկը բռնած, դուրս եկավ, դուռը շրխեացնելով Սաշիկի վրա:

Այսպես, Սաշիկը ամեն առիթով ձեռում էր Լենային: Իսկ Սերյոժան չուներ ո՛չ փոքր եղբայր, ո՛չ բույր: Եւ փոքրիկ Լենային միշտ պաշտպանում էր իր հարապատ քրոջ պես:

Մի անգամ մայրիկը Սաշիկին խնդրեց, որ նա Լենայի հետ բակ իջնի, խաղա:





Ի՞նչ է, աղջիկ հո չե՞մ, ուզում ես, որ ուղաները վրաս ծիծաղե ն: Ձեռ գնա,— ասաց խաչիկը:

— Ես Լենային կառնեմ ման ածելու,— ասաց Սերյոժան և Լենայի հետ բախ իջավ:

Խաչիկը լուսամուտից տեսավ, որ ոչ ոք չի ծիծաղում Սերյոժայի վրա: Բա-

կի երեխաները իրենք էլ Լին խաղում Լենայի հետ պրպուկում: Մեկը նրան տվեց իր գնդակը, մյուսը՝ ձեռքի փայտը, երրորդը նրան բարձրացրեց բնիկում տեղից: Երբ Սերյոժան Լենայի հետ վերադարձավ, Խաչիկը, կարծես թե, նրան հնկատեց էլ:

Իսկ երկրորդ օրը, երբ Խաչիկը ցանկացավ Լենայի հետ գալու գալ վրտակու, նա չգնաց:

— Ձեռ ուզում քեզ հետ գալ, Սերյոժայի հետ եմ ուզում:

Խաչիկը լսեց, խոտիկաց:

Դրանից հետո նա Սերյոժայի հետ բնիկում խլուխ չէր տնտում:

Ես նրանց երկուսին էլ ցույց կտամ, ինչին իրեն ասաց Խաչիկն ու մենակ նստեց սանդուղքին, սպասելով նրանց:

Մի քիչ հետո գալու բացվեց, և շեմքին երևացին Լենան ու Սերյոժան: Լենայի երեսը մաքուր բացված էր, մաշկերը սանրած: Երա երկու ձեռքում էլ կարկանդակ կար: Երևում էր, որ Խաչիկից բոլորովին էլ նեղացած չէ: Նա մոտաւոր կարկանդակներից մեկը պարզեց կտրոր:

— Ահ, Ես էլ քեզ:

Տեսնելով քույրիկի ու Սերյոժայի գլուխը գեմքերը, Խաչիկը մոտացավ վիրավորանքի, հաշտվեց նրանց հետ: Դրանից հետո նրանք երկուսով էլ Լենային գրտանրի տանում:





## ՈՒՌՆ ՈՒ ԲԱՐԴԻՆ

ԳԵՎՈՐԳ ԳԵՂՈՒՆԻ

Շոգ էր. ամառ. արևը՝ վառ.  
Ծարավ էին ծաղիկ ու ծառ:  
Ամպը խոնավ՝ աչերը թաց.  
Իր բարձունքից գողաց հանկարծ.  
Ծաղիկ ու ծառ. նայեք վերև.  
Ո՞վ է ձեզնից ուզում անձրև:  
Առվի ափից ուռին կանաչ.  
Ջէ՛, չէ՛. անձրև պետք չէ. ասաց.  
Եվ այդպես էլ անձրև չեկավ.  
Ամբողջ դաշտը մնաց ծարավ:

Եկան աշնան օրերն ամպոտ.  
Տեղաց ուժգին անձրևը հորդ:  
Մեկ էլ ամպը հարցում արեց.  
Հը՛, ինչպե՞ս է. բավարարե՞ց:  
Պատասխանեց հիմա ամպին  
Առվից հեռու ապրող բարդին.  
Ջէ՛, չէ՛. թող գա. էլի՛, էլի՛.  
Շնառ եմք ծարավ. ամպ սիրելի...  
Ու վարարած առվի քրին  
Ավար դարձավ հիմար ուռին:



ՆԿ. Ա. ՍԻՍՈՒՅԱՆԻ



## ԹՈՒՎՍԵԼ

ԽԱՋԻԿ ՀՈԱՋՅԱՆ

Մայրիկը հավի տակ ձվեր դր-  
րեց, — տանիքի՞ ձու, — ար ճանկ  
դուրս գան: Դուրս եկան պտայիկ-  
պտայիկ ճուտիկներ, սնց ար ձվի  
դեպնույց: Մի գլուխ ճալատում էին  
ու վազում թխախ կտեղից, խոկ  
թուխար հոլարտ-հոլարտ կռթաղ-  
նում էր ու չորս կողմը մտիկ  
տալի՝ չլինի թե հանկարծ ձու-  
գուկներին բան պատահի:

Ու սնց էլ սիրում էր էդ դե-  
ղին-մեղին պտայիկներին... Յարե-  
նի հոտիկ կամ հացի փշրանք  
գաներ թե չէ՝ խկույն ձենը  
դուխն էր գցում, կանչում էր  
նրանց: Ու հենց ար կշտանում էին,  
տանում էր տունը ջուր խմելու:

Տեսե՛ր եթ, թե ճուտիկները սնց  
են ջուր խմում: Չե՛ք տեսել...

Փոքրիկ կտուցները հողիս կըրպ-  
յրնում են ջրին, մի քիչ պահում





ու հետո գլուխները վեր են արն-  
կում: Շատ ծիծաղելի է...

Մի անգամ էլ այդպիսի ջուր  
խմելիս, ոնց եղավ, ճուտիկնե-  
րից մեկն ընկավ առուն: Երեկ  
անդգույշ էր եղել, կամ մի գուցե  
ոտքի տակի հողակաշան էր լից  
սահել: Ես այդ ժամանակ պա-  
տըզգամբուս նոր ստացած «Պիո-  
ներ»-ի նկարներն էի նայում: Մեկ  
էլ լսում եմ թխտի անհանգիստ  
կշկշույցը: Մտիկ տամ՝ ի՞նչ պրստ-  
լիկ ճուտիկը ջրի երեսին անդոր-  
թեիկներն է թափահարում, իսկ  
թուխսը քրքրված փետուրներով  
վազում է ջրի հետ, առվի մի  
ափից մյուսն է թռչում, բայց  
ոչ մի կերպ չի կարողանում ձա-  
գին օգնել, ջրից հանել...

Սանգուղքով լից վազեցի ու  
մեկ էլ տեսնեմ՝ իմ Քոթոթը ար-  
դեն առվի մեջ է, ճուտն էլ բե-

րանում: Նա դուրս նետվեց ջրից,  
ճուտիկին զգուշությամբ դրեց  
խոտերին և սկսեց իրեն թափ տալ:  
Այստեղ թուխսը վրա ընկավ նը-  
րան, սկսեց կատաղորեն կացա-  
հարել: Քոթոթը աղիոգսրմ կընծ-  
մընծաց, վազեց մտավ ոտքերիս  
տրանքը:

Ես բարկացա:

— Քշա՛, ա՛յ հիմար, ախր Քո-  
թոթը փրկեց քո ճուտիկին:

Բայց ումն ես ասում... Թուխ-  
սը շարունակում էր դայրացած  
կռթկոթալ ու պտավել Քոթոթի  
շուրջը:

Դե, հավի խելք, ի՞նչ կուզես  
նրանից...

Քոթոթը նեղացած գնաց մտավ  
իր բույնը:



Նկ. 2. ԳԱԵՆՑԻ



# ՆՈՒՆԵՆ

Պ. ՄԻՔԱՅԵԼՅԱՆ

Թուվում է. ուրախ է նա.  
Ի՞նչ նման է թիթեռի.  
Հայրը Մոսկվա պիտի գնա.  
Ինչե՞ր. ինչե՞ր կբերի:

...Սուլեց գնացքն ու սլացավ.  
Կորավ հեռվում կապուտակ.  
Տխրեց Նունեն և ինչ-որ ցավ  
Ջգաց հանկարծ կրծքի տակ:

\*\*\*

Անցան օրեր: Շատ կարոտեց  
Աղջիկը իր հայրիկին,  
Ջհամբերեց ու նախատեց  
Իր թիթեղյա գնացքին.

Ա՛խ, անպիտան, պապի ինչո՞ւ  
Հեռու տարավ հայրիկիս,  
Ե՛րբ է նրան ետ բերելու,  
Կարոտից լացս է գալիս...



Հնչեց զանգը հեռախոսի,  
Ջայն է տալիս մայրն ահա.  
Արի՛, Նունեն, հետը խոսիր,  
Մեր հայրիկն է, շուտ արա:

Ե՛վ հոր ծայնը լսեց Նունեն.  
Բարև, անուշ իմ բալիկ,  
Ես քեզ համար, գիտե՛ս, արդեն  
Շոր եմ առել, խաղալիք:

Բայց ի՞նչ է մեր սևուկն ասում.  
— Հո չե՛ս մնա մի տարի,  
Հայրիկ, միայն քե՛զ եմ ուզում,  
Ոչինչ մի՛ բեր, դու՛ արի:

ՆԿ. Ս. ԳՐԻԳՈՐՅԱՆԻ

## ՄԱՐԻՑ ԱՆՈՒԻԻ ԱՐԿԱՆՆԵՐԸ

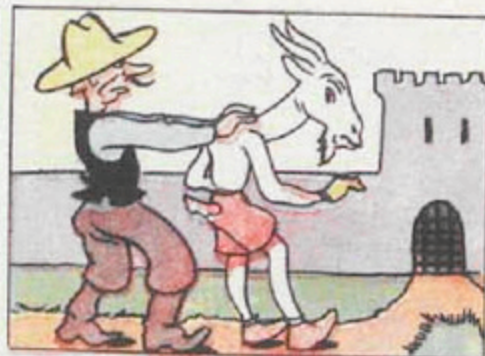
Սկզբը տես «Պիտեթ» 3-3.



Շրջում է դաշտում  
Նա փորը դատարկ.  
Սեկ էլ ի՞նչ տեսի.  
Կաղամբներ շարք-շարք:



Հասավ ու պոկեց  
Սի գլուխ կաղամբ.  
Բայց մեկը ուսից  
Քաշեց կուպտությամբ:



Պահակն էր, ցոռաց  
— Բուրդդ կփետե՛մ.  
Հետո էլ յղջ-ողջ՝  
Կաշիդ՝ լեքեթմ...



# ԲԱՆԵՆՈՒ ՏԱԿ

Է. ԵՍԱՅԱՆ

Փոքրիկ Նունուշը մից տարեկան է։ Ապանն ու Նունուշը հասակակիցներ են։ Նրանց աները դեմ-դիմաց են։ Ապանը Անխոյի շունն է, Ինչ շուն՝ դալի... Թագի բոլոր երեխաները մոխե-նում են Ապանից։

Ինչպե՞ս գեղեցիկ է քեռի Անխոյի կոկիկ, փոքրիկ պարանգը։ Խոխո՜ւմ է աշխարհի ամենալավը, իսկ մեջտեղում առնեն է՝ սպիտակ, բարձր։

Պարտեզում, գեղեցիկ, փոքրիկ քարեռն տակ, իր բնում ննջում է Ապանը՝ լայն, ու մեկ թափերը բնից դուրս հանած, հայտարարում իր թափերին դրած։ Սիրուն է Ապանը, բայց կատաղի։ Ինչ ո՛չ մի ձեռք չի հաղթել քարեռն ձյու գերին։

Ապանը սակավ է հաշում, նա միայն նայում է իր խոշոր, աղյու աշխարհի։

Նունուշը կարմիր պուտերով շոր է հագնում, նրա մոզերը ոսկու նման մառմում են կիզող արևի տակ։ Նա բայց շատ է սիրում։

Մի օր Նունուշը լսեց, թե ինչպես քեռի Անխոն հարևան Պետրոսին ասաց.—Իմ շունը խելավան տալան է։

Նունուշը մտածեց։

—Մայրիկ, ապանն ինչ է։

—Այո՛ւմ, բայցիկա։



ՆԿ. Կ. ՀԱՅԱԳՈՐԾՅԱՆ

«Այո՛ւմ, Ապանը աշխարհում է».—մտածեց փոքրիկ աղջիկը ու մտեցավ քեռի Անխոյի ցանկապատին։

Ապանը բացեց աչքերը, ծալորեն հարանջեց, նորից սկսեց ննջել։ Նա չի սիրում զոդերին, իսկ Նունուշին սիրում է։

Օր-օրի սփռի մաս, շողջողուն ու գեղեցիկ էին դառնում պարտեզի բոլորը։ Նունուշը նայում էր, նայում է հիանում։

Կեսօր էր, շոգ։

Նունուշը նայեց քեռի Անխոյի պարտեզի կողմը, ապա՝ բալնուռն։

Եվ ահա, նա արդեն այնտեղ է, երկնքից ծաղիկների ու իր սիրած առվափի կողքին։ Փափուկ, ծանոթ օտնածայրը արթնացրեց Ապանին։ Լավեց շղթայի զննոցը։ Շունը դուրս ելավ բնից, ձգվեց հանույրով և նայեց դիմացը կանգնած աղջկան։

—Ապան...

Շունը մտերմորեն շարժեց պոչը, լիզեց փոքրիկ ձեռքը։

—Ապան, բայց եմ ուզում։

Նունուշը ծալվել էր բալնուռն, նրա զգեստի կարմիր պուտերը բայց նման մպուռն էին, Արևը բացկառնում էր նրա ոսկեգույն գունդերն ինչ, Նունուշը նկատելով Ապանի հանդարտ հայացքը, երկարացրեց արևից թխցած փոքրիկ ձեռքն ու... Ապանը բացեց առամները, ձգեց աղջկա զգեստից...

Նունուշը ցնցվեց, շուռ եկավ...

—Ապան,—շոյելով նրա միջքը, շշնջաց երկաթն, տես, որ բայց չեմ պոկել, մի նեղանա ինձանից։

Շունը շարժեց պոչը, կարծես մպուռն էր, ապա լիզեց Նունուշի թափերը և ուրախ, կարճ հաչեց։

Բալնուռն թեթև հովից մեղմօրոք խշուտ էր, ծաղիկները փափուկ էին, առվափը զմարթեցում էր։



Իսկ գատավորը  
Տվեց հրաման.  
— Երեք շաբաթով  
Բանտ գցեք սրան.



Խեղճ շղթայված  
Հատալում է տնիս.  
Ախ, մաշտիկ հաշտիկ,  
Ել չեմ տեսի ձեզ



Լավ էր, գողերը  
Եկան գիշերով  
Ու բանտը տալան  
Իրենց ունեղով



Երբ դուռը բացին,  
Այծիկն տեսան՝  
Ու բանտը տալան  
«Սատանա» է սա»



Ամբիտը կանչեց  
Նրանց հետևից.  
Փղն է ի՞նձ, այժմ  
Այծերի ցեղից



Բայց ոչ ոք ճիշտ  
Ստույգ չէր գալիս.  
Խեղճ շղթայված  
ճշում էր, լավիս





Ս. ԿԱՊՈՒՏԻԿՅԱՆ

### ԽՆՁՈՐԸ

Մայրիկ, նայի՛ր, ես այսօր  
 Նկարել եմ մի խնձոր,  
 Ներկել կարմիր ու դեղին,  
 Երկու տերև էլ ծալրին:  
 Խնձոր, խնձոր,  
 Մեղրածոր,  
 Բայց, մայրի՛կ ջան, չեմ տա քեզ,  
 Դեռ ճաշդ կեր, հետո նոր  
 Կտամ՝ խնձորը ուտես...

### ԱՐՋՈՒԿԸ

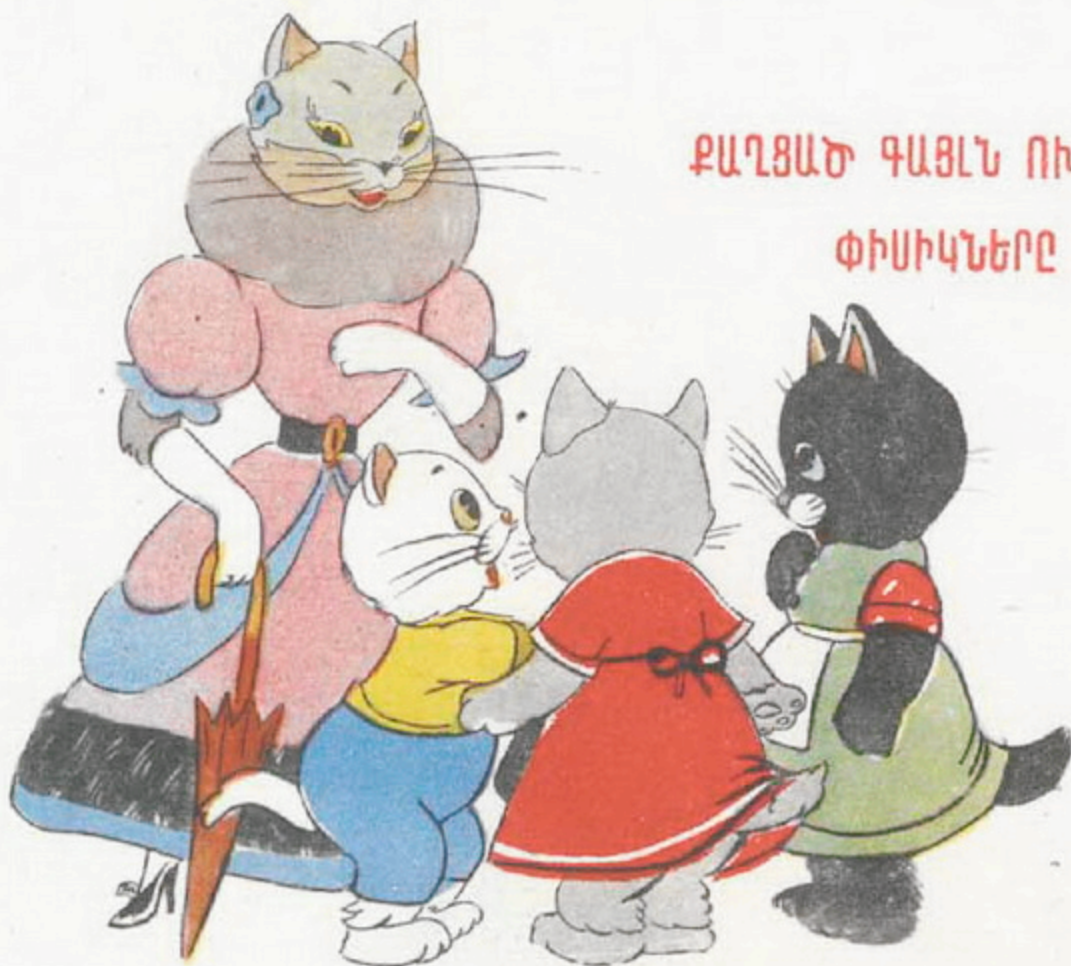
— Արջո՛ւկ, արջո՛ւկ, ա՛յ բրդոտ,  
 Ի՞նչ ես կանգնել այդպես մոտ,  
 Ուզում ես ներկա բերեմ,  
 Քե՛զ էլ այստեղ նկարեմ:

Բայց մոռացա՛ր, ա՛յ կեղտոտ,  
 Որ հենց այսօր առավոտ  
 Ջլսեցիր մայրիկին՝  
 Ջլողացար մի կարգին...

Դե լա՛վ, այդքան մի տխրիր,  
 Ի՞նչ ես այդպես շվարել,  
 Դե շուտ գնա մաքրվիր,  
 Արի քե՛զ էլ նկարեմ...







ՔԱՂՅԱԾ ԳԱՅԼՆ ՈՒ ԵՐԵՔ

ՓԻՍԻԿՆԵՐԸ

(Հերիտք)

ՆԿ. Վ. ԳԱՐՈՒԵԼՅԱՆԻ

Անտառի մոտ գտնվող տնակում  
ապրում է մի կատու: Նրա անունը  
Մեծ կատու է, և երեք ձագուկ ունի:

Մի ձագուկը սև է, անունը՝ Սև փի-  
սո: Մի ձագուկը սպիտակ է, անունը՝  
Սպիտակ փիսո: Մի ձագուկը մութրա-  
դու չն է, նրան էլ ասում են Մութրա-  
դու չն փիսո:

Մի օր Մեծ կատուն առաջ.

Երեխաներ, նախաձաշի համար  
սչինչ չունենք: Ես գնում եմ շուկա  
մի բան գնելու: Դուք ձեզ լավ կպա-  
հեք և հանդիսա կնստեք, թե չէ. Չար  
գալը ձեր ձայնը կլսի, կգա:

— Լավ, մայրիկ, — առաջին ձագուկ-  
ները:

Մեծ կատուն զրեց զլխարկը, հագավ  
փերարկուն, փերցրեց զամբյուղը և  
գնաց:

Իսկ երեք ձագուկները նստեցին  
հանդիսա և աշխատեցին իրենց լավ  
պահել:

Սև փիսուն մի գլրբ փերցրեց ու  
սկսեց կարգալ:

Մութրադու չն փիսուն թղթի մի կտոր  
փերցրեց ու սկսեց նամակ գրել:

Սպիտակ փիսուն նստեց լուսամուտի  
մոտ ու նայեց դուրս:

Չար գալը ապրում էր մոտիկ ան-  
տառում: Նա ուներ սուր, սպիտակ  
ատամներ, չորս մեծ թաթ և միշտ  
բաղցած էր:

Նա ճանապարհին տեսնում է Մեծ  
կատվին շուկա գնալիս ու ինքն իրեն  
ասում. «Մեծ կատուն տանը չէ, կա-  
րող եմ գնալ նրա տուն և խմուկ բո-  
լոր ձագուկներին»:



Եվ այսպես, նա եկավ Մեծ կատվի տունը ու դուռը թակեց:

— Ո՞վ է,—հարցրեցին ձագուկները:

— Մայրիկն է,—ասաց գայլը, դուռը բացեք:

Սպիտակ փիսոն դուռը մի փոքր բացեց ու ձեղքից դուրս նայելով, ասաց.

— Յույց տուր քո թաթը:

Չար գայլը մեկնեց իր մեծ ու սև թաթը:

— Դա մայրիկի թաթը չէ,—ասաց Սպիտակ փիսոն:—Մայրիկի թաթը սպիտակ է, իսկ քոնը՝ սև:

Չար գայլն ստիպված հեռացավ: Գնում էր նա իր տունն ու ինքն իրեն խոսում. «Թաթս պիտի սպիտակեցնեմ»:

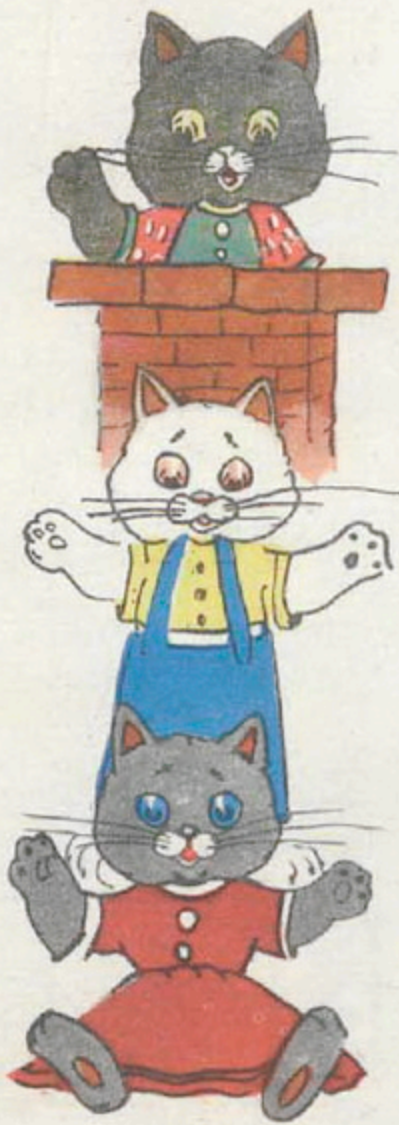
Տանը նա թաթը գրեց ջրի մեջ, բայց ոչինչ դուրս չեկավ. էլի սև մնաց: Սկսեց փչել թաթի վրա, էլի չսպիտակեց:

Հետո թաթը մտցրեց ալյուրի պարկը ու երբ հանեց, տեսավ, որ լավ սպիտակել է:

Չար գայլը կրկին գրնաց Մեծ կատվի տունը ու դուռը թակեց:

— Ո՞վ է,—հարցրեցին ձագուկները:

— Մայրիկն է,—ասաց Չար գայլը:



Սև փիսոն դուռը մի փոքր բացեց ու ձեղքից նայեց դուրս:

— Յույց տուր թաթդ, տեսնեմ,—ասաց նա:

Չար գայլը մեկնեց իր սպիտակ թաթը:

— Թաթդ սպիտակ է,—ասաց Սև փիսոն, բայց քո ձայնը քաղցր չէ: Դու մայրիկը չես:—Եվ նա դուռը փակեց:

Չար գայլը գնաց իր տունը և ինքն իրեն ասաց. «Իմ ձայնը պետք է քաղցրացնեմ»: Եվ նա սկսեց շաքար ուտել: Այնքան շաքար կերավ, որ ձայնը քաղցրացավ, կրկին գնաց Մեծ կատվի տունը և դուռը թակեց:

— Ո՞վ է,—հարցրեցին ձագուկները:

— Մայրիկն է,—ասաց Չար գայլը:—Դուռը բացեք:

Կարծեցին, թե մայրիկն է ու դուռը բացեցին: Քաղցած Չար գայլը ներս մտավ ու սկսեց ծիծաղել.

— Հա՛, հա՛, հա՛, ես հիմա ձեզ կուտեմ:

Ձագուկները վախեցած փախան, որ աղաավեն: Սև փիսոն ծխնելույզով վեր մագլցեց: Սպիտակ փիսոն ժամացույցի մեջ թաքնվեց: Մոխրագույն փիսոն թռավ պահարանի





զլուխը: Չար գայլը բարկացավ: Նա փորձեց ծխնելուլղի վրայից ճանկել Սև փխտյին, բայց չկարողացավ: Նրա ձեռքը ալյնքան երկար չէր, որ հասներ:

Փորձեց ժամացույցից հանել Սպիտակ փխտյին, բայց չկարողացավ: Նրա ձեռքը ալյնքան երկար չէր, որ հասներ:

Նա փորձեց պահարանի վրայից ճանկել Մոխրագույն փխտյին, բայց չկարողացավ: Նրա ձեռքը ալյնքան երկար չէր, որ հասներ:

Մոխրագույն փխտն սկսեց պահարանի վրա պարել և ծիծաղել:

— Դու չես կարող մեզ բռնել, պարոն գայլ, պարոն գայլ...

Չար գայլը շատ բարկացավ: Նա կրճատացրեց սուր ու սպիտակ առտամները և ասաց.

Ես ձեզ կխժռեմ, ես ձեզ կխժռեմ: Բայց դադարեց Չար գայլը ձագուկներին չկարողացավ ճանկել և խժռել: Նա հեռացավ առանց նախաճաշի:

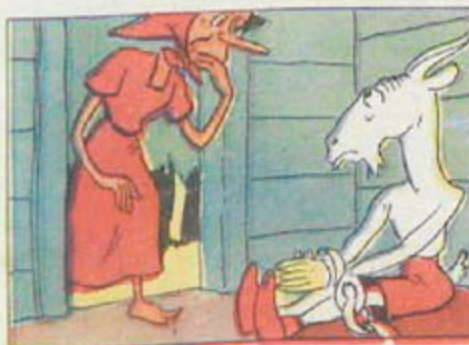
Սև փխտն իջավ ծխնելուլղից: Սպիտակ փխտն դուրս եկավ ժամացույցի միջից: Մոխրագույն փխտն ցած իջավ պահարանի գլխից:

Հիմա, երբ փոքրիկ փխտները հիշում են քաղցած Չար գայլին, ծիծաղում են, պարում ու երգում:

Թարգմ. Մ. ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄՅԱՆ



Վեր թռավ քնից  
Անտառի ջաղուն,  
Նրա հետ՝ ակուկ  
Իր բուն ու կատուն:



Կախարդը դոնից  
Ներս մտավ, գողաց.  
— Բեզ սիրո՞ւ կուտեմ,  
Այծիկ ճլորած:



Անմիտն աղաչեց.  
— Թե ինձ բաց թողնես,  
Թաղված գանձի մոտ  
Կտանեմ ես քեզ:





ՏԱՆ ԿԵ-ՄԻՆ  
Զինական դրոշ

Մի անգամ, նոր տար-  
վա նախօրյակին, տասը  
ծերունիներ բախտի բեր-  
մամբ հավաքվել էին  
իրար մոտ, ձերմակ ու  
երկար մորուքով մի ծե-  
րունի ասաց.

— Մի բանի օրից հետո  
նոր տարի կգա, Եղբայր-  
ներ, չգիտավորե՞նք արդ-  
յոք այդ տոներ միասին:

Մնացած ինը ծերունի-  
ները գլխով արին ու պա-  
տասխանեցին.

— Համաձայն ենք:

Նրանք պայմանավոր-  
վեցին, որ յուրաքանչյու-  
րը մի սափոր գինի կրե-  
րի սպիտակամորուսի  
տունը, և հենց այնտեղ  
էլ կգիտավորեն նոր տա-  
րին:

Երբ հյուրերը գնացին, սպիտակա-  
մորուսը մտածեց. «Եթե ինը հոգին  
մի-մի սափոր գինի բերեն, ոչինչ չի  
փոխվի, թե որ ես իմ սափորը ջրով  
լցնեմ»: Եվ նա մի սափոր ջրով լցրեց

ու սպասեց նոր տարուն:

Սեամորուս ծերունին տուն դառ-  
նալիս՝ ճանապարհին մտածեց.

«Այսպես, թե այնպես, ինը ծերու-  
նիներից ամեն մեկին մի սափոր գինի  
է հասնում. իմ սափորը կարելի է և  
չհաշվել, ես կտանեմ մի սափոր ջուր:  
Այդպես էլ կանցնի»:

Եվ սեամորուսը վերցրեց մի ջրով  
լի սափոր:

Արևիստուն մորուքով ծերունին տուն  
վերադառնալիս՝ որոշեց.

«Եթե նրանցից ամեն մեկը մեկական  
սափոր գինի բերի, իսկ ես՝ մի սա-  
փոր ջուր, ոչ ոք էլ չի նկատի»:

Սա ես մի սափոր լցրեց ջրով:

Եվ կարճ մորուքավորը, և խիտ մո-  
րուքավորը, և նոսր մորուքավորը, և  
ճաղատ գլխովը, և թե մյուս բոլորը  
նույն կերպ վարվեցին:

Ամեն մեկը իրեն խելացի էր կար-  
ծում և ուզում էր մյուսներին խաբել:

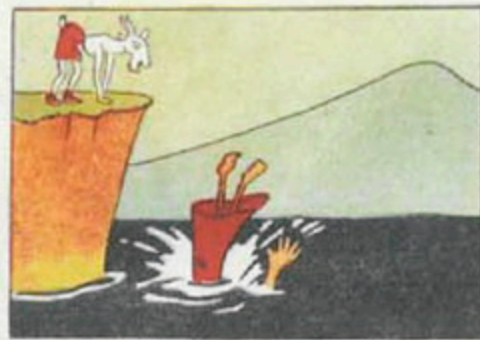
Եկավ նոր տարին: Տասը ծերունի-  
ները հավաքվեցին սպիտակամորուսի  
տանը: Յուրաքանչյուրը բարձրացրեց  
իր սափորը և կկլցցով դատարկեց մի  
ընդհանուր մեծ սափորի մեջ: Հետո  
ծերունիները նստեցին սեղանի շուր-  
ջը. նրանք զրուցում էին և բաժակ-



Բայցեցին մեկտեղ.  
Անցան ձոր ու սար,  
Մեկ էլ լին առան  
Գետակին վարար.



Կախարդին ափին  
Կանգնել պատվիրեց.  
Մի քայլ ետ գնաց,  
Պոզերը սրեց



Թափ առա՛վ, խփեց  
Պառավի փորին.  
Ու թորը մփ. գցեց  
Գետակը խորին:





Նկ. ԱԼ. ԳՐԻԳՈՐՅԱՆԻ

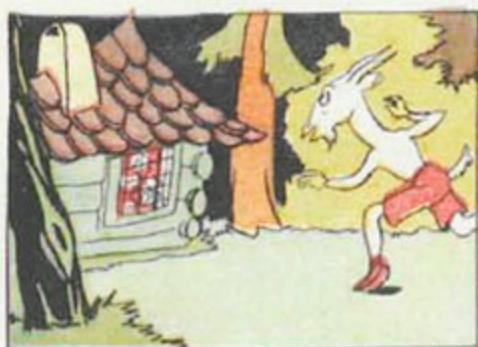
ները լցնում:

Մի-մի կում խմելուց հետո, նոր միայն հասկացան, որ իրենցից ամեն մեկը տաան անգամ խարված է:

Առանց իրար նայելու, առանց մի խոսք արտասանելու, նրանք խմում, խմում էին և մինչև վերջ խմեցին այդ զգվելի, գոլ ջուրը: — Շնորհավոր, նոր տարի, բարեկամներ...:

Այս գեղարվեստի է ունեցել շատ տարիներ առաջ: Այդ ժամանակների վաղուց արդեն չըկան, բայց այն, ինչ կատարվել է նրանց հետ, այժմ էլ ուսանելի է մեզ համար, և յսինքն՝ «Միայն քո մասին մտածելով, միշտ կաուժիս»:

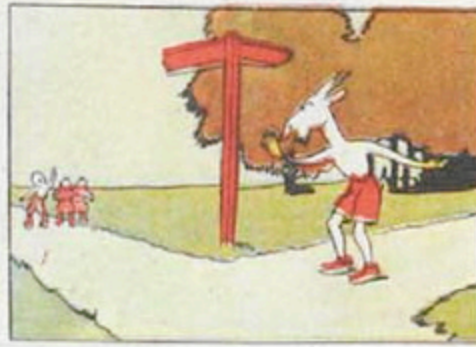
Ինարգմ. Հ. ՄԻՐՈՒՅԱՆ



Հանկարծ կախարդի  
Յնակից փայտե  
Լացի Հայն լսեց  
Ու վազեց այնտեղ:



Ելան մի տղա  
Ու երկու աղջիկ  
— Շնորհակալ ենք —  
Ասին:



Ամբիտը նրանց  
Համապարհ դրեց  
Եվ խաչուղու մոտ  
Հրաժեշտ տվեց:

(Ենարգմանիկ)





## ԱԼԻԿՆ ՈՒ ԻԼԻԿԸ

ԼԵՎՈՆ ՆԱՌՈՒ

Ծիծաղում է Ալիկը...  
Ջկա սառտի իլիկը:  
Ալի'կ, ո՞ւր է իլիկը:  
— Գողացել է փսիկը...  
Վա՛յ, հայտնվեց փսիկը:  
Ու կարմրեց Ալիկը:  
Տասի՛, փստոն չիմանա,  
Կտամ իլիկը հիմա:



Նկ. Ս ՍՏԵՓԱՆՅԱՆԻ





Եվ չնայած Լենինը այդ խոսքը կատակով ասաց. հայրը լոտեց և այլևս չփնթփնթաց աղջկա վրա:

### ԿԻՆՈՆԿԱՐԱԳԱՆՈՒՄ



1918

թվականի օգոստոսի երեսուցին Էստոնիի Կապլանը կրակեց Լենինի վրա: Լենինի կյանքին մի քանի օր մահացու վտանգ էր սպառնում:

Դեպի Կարմիր Հրապարակ, Կրեմլ էին հոսում բանվորների բազմությունները, որպես-

զի իմանա՞ն Իլյիչի առողջության մասին, խոշոր տառերով շարված էին թերթերի վերնագրերը:

«Լենինը պետք է ապրի, այդպիսին է պրոլետարիատի կամքը»:

Եվ Լենինը ապրեց... Նրա առողջությունը աստիճանաբար լավանում էր: Շուտով նա անկողնուց վեր կացավ: Նրան թույլատրված էր գրոսել: Ժողկոմխորհի Գործերի կառավարիչ Վլադիմիր Դմիտրիևիչ Բոնչ-Բրուկիչը որոշեց կինոօպերատորներ հրավիրել, որպեսզի Լենինին նկարեն: Նա գիտեր, թե բանվորները ինչքա՞ն են ուզում տեսնել Լենինին՝ հիվանդությունից հետո: Ճիշտ է, չափազանց դժվար էր նկարահանում կազմակերպել: Վլադիմիր Իլյիչը հազվադեպ էր թույլ տալիս իրեն լուսանկարել: Սովորաբար նա պատճառ էր բերում գործերը, և լուսանկարիչները վերադառնում էին ձեռնուճանգ, Բուլորովին վերջերս նա հանդիմանել էր Բոնչ-Բրուկիչին, որ թերթերը լցված են իր դիմանկարներով և մահափորձի առթիվ իրեն հասցեագրված ցավակցություններով:

— Ես ցավով եմ կարդում թերթերը, — հուզվելով ասում էր Վլադիմիր Իլյիչը: — Ամեն տեղ իմ մասին են գրում: Իսկ այդ դիմանկարները: Նայեցեք, ամեն տեղ և ամենուրեք դրանք են... Ո՛ր թաքցվես դրանցից:

Ես հասկանում եմ, որ ընկերները մաքուր սրտով են այդ անում, բայց ախր չի կարելի այդպես... Խնդրեմ, իմ խաթեր համար, կորեկտ: առանց վիրավորանքի խոսեցեք ում հետ որ պետք է, որպեսզի վերջ տան այդ բոլորին:

Համոզել Լենինին նկարահանվելու կինոյի համար՝ այլևս իզուր կլիներ:

Եվ Բոնչ-Բրուկիչը մշակեց մի հնարամիտ պլան: Մի արևոտ օր Զինամուցի և Թեղանոթ-արքայի մոտ դարան մտան օպերատորները, Նրանք եռոտանու վրա դրեցին կինոկամերաները և ուղղեցին դեպի ասֆալտե փողոցի նանապարհը, որով պետք է գրոսներ Վլադիմիր Իլյիչը:

Նշանակված ժամին հայտնվեցին Լենինը և Բոնչ-Բրուկիչը: Բոնչ-Բրուկիչը եռանդով ինչ-որ բան էր պատմում: Նա աշխատում էր Լենինի ուշադրությունը հեռացնել նրան ուղղված կինոկամերայից: Եվ իրոք, Լենինը տարվեց խոսակցությամբ ու ոչինչ չնկատեց:

Բայց նկարահանման ամենաեռուն պահին Լենինն անսպասելի կերպով շտապեց դեպի առանձնասենյակը:

— Ժամանակն է, սիրելիս, — ասաց նա Բոնչ-Բրուկիչին, երբ նա փորձում էր նրան պահել: — աշխատանքը չի սպասում:

Լենինը կտրուկ շուտ եկավ: Եվ այդ պահին նա նկատեց մի քանի մարդու, որոնք արագ վերցնելով եռոտանիները՝ փախան ինչքան ուժ ունեին:

— Այդ ի՞նչ է, — զարմացած հարցրեց Վլադիմիր Իլյիչը: — Նրանք ո՞ւր են վազում, եվ այդ ի՞նչ է նրանց ուսերին: Սպասեցե՛ք, ախր կինոնկարահանողներ են:

— Այո, կինոնկարահանողներ, — հաստատեց Բոնչ-Բրուկիչը կտրված ձայնով:

Լենինը միանգամից գլխի ընկավ, թե բանն ինչու:

— Ուրեմն ի՞նչ էին ուզում նկարել: Ո՞վ է նրանց թույլ տվել, եվ ինչո՞ւ ինձ չեք նախազգուշացրել:

— Շատ պարզ, Վլադիմիր Իլյիչ, — բացատրեց Բոնչ-Բրուկիչը, — դուք չէիք համաձայնվի նկարահանվել, իսկ դա միանգամայն անհրաժեշտ է:

— Այո, ես համաձայն չէի լինի, դա ճիշտ է, — ասաց Վլադիմիր Իլյիչը: Բայց եթե դա անհրաժեշտ է, թող այդպես էլ լինի, ներում եմ, եվ Լենինը քրքրաց: — Ա՛յ թե լավ բռնացրիք, հա՛:

Իսկ որոշ ժամանակ անց, Մոսկվայի կինոթատրոններում ցուցադրվում էր մի փոքրիկ խրոնիկալ ֆիլմ «Վլադիմիր Իլյիչի գրոսանքը Կրեմլում», չենց



որ Լեճիճը երևում էր Էկրանի վրա. դահլիճը ոտքի կանգնած գոչում էր.

—Կեցցե՛ հարազատ Իլլիչը:

## ԳԵՂՏՆԻ ԽՆԴՐԱՆԷ



ազարավոր նամակներ ու ծանրոցներ էին գալիս Լեճիճի անունով. Բանվորները, գյուղացիները, զինվորները խորհրդակցում էին Լեճիճի հետ. հոգ էին տանում նրա առողջության մասին. եվ շատ հաճախ նամակների հետ լինում

էր այսպիսի գրություն.

«Սույճիճ կից ուղարկում եմք ընկեր Լեճիճիճ հիսուն ձու»:

Սովի ու ծանր օրերին մարդիկ Լեճիճի հետ էին կիսում իրենց վերջին պատառը:

Լեճիճը չէր սիրում, երբ իրեն նվերներ էին ուղարկում. Բոլոր ծանրոցները նա իսկույն ուղարկում էր կամ հիվանդանոցները կամ մանկատները:

Եվ մի անգամ, երբ մահուդի գործարանի բանվորները Լեճիճին ուղարկեցին կոստյումացու կտոր, Վլադիմիր Իլլիչը նրանց այսպիսի մի նամակ ուղարկեց.

«Սիրելի ընկերներ: Արտագին շնորհակալություն եմ հայտնում ողջույնի և նվերի համար: Մեր մեջ ասած՝ ինձ պետք չէ նվերներ ուղարկել: Շատ եմ խնդրում՝ այս գաղտնի խնդրանքիս մասին տեղեկացնեք բոլոր բանվորներին, ընդունեցե՛ք ամենալավագույն շնորհակալություններս, ողջույններս և ցանկություններս: Զեր Վ. Ուլյանով (Լեճիճ)»:

Բայց, իհարկե, դա ոչ մի արդյունք չտվեց:

## ՎԱՌԵԼԱՓՈՋՈՒՄ



ի անգամ ժողկոմխորհ՝ Լեճիճի մոտ եկան գյուղացիների պատվիրակները: Ջմեռ էր: Լեճիճի չտաքացրած առանձնասենյակի լուսամուտները երկու կողմից եղյամակալել էին: Գյուղացիները, առանց հանելու կիսամուշտակները ու

վերնազգեստները, նստեցին սեղանի մոտ: Երկար զրուցեցին, իսկ հետո, երբ արդեն պետք էր հրաժեշտ տալ, նրանք ասացին.

—Վլադիմիր Իլլիչ, էս ինչո՞ւ է քեզ մոտ էսքան ցուրտ:

—Ցախ չկա, — պատասխանեց Լեճիճը. — Պետք է տնտեսել:

Գյուղացիները գնացին:

Մի շաբաթ անց. Սոսկվայի կայարաններից մեկում ընդունեցին վառելափայտով բեռնված մի վագոն: Նրա վրա խնամքով մի խոշոր կավնագիր մակագրություն էր արված. «Սոսկվա. Լեճիճին»:

Դա գյուղացիների նվերն էր Իլլիչին:

Լեճիճին ուղղված նամակում նրանք գրել էին.

«...ուղարկում եմք քեզ մի վագոն վառելափայտ, վառարան սարքել տուր, իսկ եթե վարպետ, չգրտնըվի, գրիր՝ մենք կուղարկենք. մեր գյուղում լավ վառարանագործ չկա»:

## ԿԵՆՏԿԱՄԻ ՈՐՈՇՈՒՄԸ



նչափ շատ էր աշխատում Լեճիճը: Նա աշխատում էր առավոտից մինչև գիշեր, և նույնիսկ գիշերը միշտ չէ. որ նրան վիճակվում էր քնել: Լեճիճի առողջությունը վատանում էր:

Նաղեժդա Կոնստանտինովնան և Լեճիճի քույրը նրան

ասում էին, որ անպատճառ պետք է հանգստանալ, բայց նա միայն ծեղցն էր թափ տալիս. «Ոչի՛նչ, դա էլ կլինի»:

Երբեմն Լեճիճի հարազատները գալիս էին պարտիայի Կենտկոմ, հաղորդում, որ Վլադիմիր Իլլիչը հասել է անքնության, և որ անհրաժեշտ է շտապ միջոցների դիմել:

Կենտկոմը, Լեճիճից թաքցնելով, հավաքվեց և որոշում հանեց արձակուրդի մասին: Հետո Կենտկոմի քարտուղարը զանգահարեց գործին անտեղյակ Լեճիճին և որքան կարելի է խիստ՝ ասաց նրան.

— Վլադիմիր Իլլիչ, Կենտկոմը որոշում է հանել, որ արձակուրդ գնաք:

Լեճիճը շատ դժգոհ էր, որ իրեն կտրում են աշխատանքից. բայց չուզեցնալով առարկել Կենտկոմի որոշման դեմ՝ նեղացած հարցրեց.

— Ե՞րբ եք հրամայում արձակուրդի գնալ:

Մի քանի օր հետո Լեճիճը մեկնեց Մերձմոսկովյան շրջան: Այստեղ նա հանգստանում էր. հավաքում էր սունկ, ձուկ էր որսում, բայց ամենից շատ սիրում էր որսի գնալ, ճիշտ է, նա քիչ որսով էր վերադառնում, բայց դրա փոխարեն ուզածի չափ թափառում էր անտառներում, լճերի ափերին:

Լեճիճը արձակուրդի ժամանակ պետական գործերով չէր զբաղվում. նա անշեղորեն կատարում էր Կենտկոմի որոշումը:







1923

թվականին Լեւինը լուրջ հիվանդացավ։ Բժիշկները արգելեցին նրան աշխատել։ Լեւինին տեղափոխեցին Կորոբյովյան բլուրները։

Լեւինի առողջության մասին թերթերում տպագրվում էին բյուլետեններ։ Մարդիկ

դրանք կարդում էին տագնապով և հույսով։ Լեւինի վիճակը ծանր էր։

Բայց աշնանը Վլադիմիր Իլյիչը իրեն մի քիչ ավելի լավ զգաց և նա խնդրեց բժիշկներին մի քանի ժամով Մոսկվա գնալ։

Ավտոմեքենան երկար ժամանակ շրջում էր քաղաքում։ Փողոցները լցված էին աշխույժ եռուզեռով։ Պատերազմը վերջացել էր, բայց դեռ շատերի հագին խուճապած շինեղներ կային։

Մտնելով Կրեմլ, Լեւինը զննաց իր առանձնասենյակը։ Միանգամից լռեցին խոսակցությունները, դադարեց գրամեքենաների չխշխկոցը, բոլորի ուշադրությունը գրավեցին նրա ունեցածայները։

Եվ հետո ավտոմեքենան նորից սլացավ Մոսկվայի փողոցներով։ Լեւինը զննում էր Կորոբյովյան բլուրները։

Դա Լեւինի վերջին այցելությունն էր Մոսկվային։

Այստեղից, ինչպես ափի մեջ, երևում էր քաղաքը։ Լեւինը երկար ու անխոս նայում էր Մոսկվային։ Լսվում էր, թե ինչպես էին զննում եկեղեցիների զանգերը, Բայց նրանց խլացնում էին գործարանային ջլակների բասային ձայները...

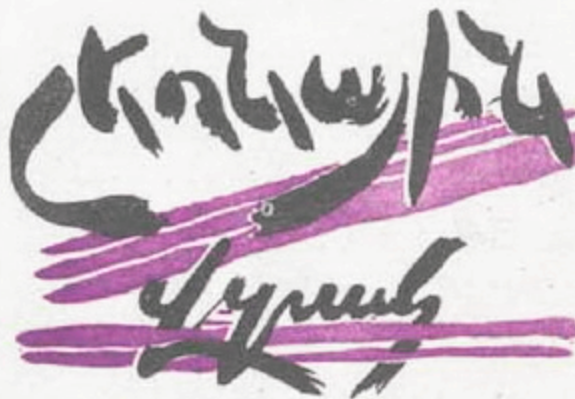
Այդ օրվանից շատ ժամանակ է անցել։ Եվ այժմ Կորոբյովյան բլուրները կոչվում են Լեւինյան բլուրներ։

## Լ Ե Ն Ի Ն

### ՀԱՍՍԻԿ ՄԱՆԱՍԱՐՅԱՆ

Լեւինը՝ աշխարհ էր մի անձայր,  
Աշխարհից էլ մեծ մի աշխարհ,  
Լեւինը՝ չէր միայն մի անուն,  
Նա մտավ ամեն սիրտ, ամեն տուն։

Լեւինը՝ մեծ բախտի արշալույս,  
Լեւինը՝ սուրբ գործի հավիտ հույս,  
Լեւինը՝ անկաշառ մի զինվոր  
Նոր կյանքի պայքարում փառավոր։



### ՍՈՂՈՄՈՆ ՄԿՐՏՋՅԱՆ

Լեւնեից մեր հովասուն,  
Կատարներից ծյունաթագ  
Ուրախ ներքև է հոսում  
Ժիր, քչքչան մի վտակ։

Ասես՝ միայն մանկան պես  
Երգում է նա ու պարում,  
Բայց այդ փոքրիկն, արի տես,  
Մեծ գործեր է կատարում։

Ամռան շոգին ու տապին  
Անուշ զով է տարածում,  
Կանաչ, թավիշ իր ափին  
Գառնուկներն են արածում։

Տոչոր սիրտը հնձվորի  
Ջովացնում է պաղ ջրով,  
Հովիվների սրինգին  
Ջայնակցում իր երգերով։

Ու հևհև հասնելով  
Ծարավ-պապակ արտերին,  
Փարվում է նա կարոտով  
Ամեն ծաղկին ու ծիլին։

Փարվում է ու համբուրում  
Շուրթերով իր կենարար,  
Եվ ծաղկում են ու բուրում,  
Կանաչում են հող ու քար։





## ԿԱՍԱՐԻ ՏՈՒՆՅԱՆ

Նախաճաշից հետո Վահանիկը դուրս եկավ պատրազամբ: Ըննդուկները նրանից խրտնելով՝ թռան պատռվածից, իջան պարտեզի մերկ ծառերի վրա: Վահանիկն առաջին անգամ նկատեց նորելուկ բողբոջների թմրիկները նյուդերին: Մի քանի օր առաջ դրանք ծածկված էին ձյունով: Բնի առջև գոյ հողի վրա մեկնվել էր Բողարը, դուռը թափերի վրա մեկնած, չգիտես Վահանիկին, թե՞ արեին ողջունելով, թափահարում էր երկար պոչը, իսկ կիսախուփ աչքերի մեջ ցոլում էին արևի նառագայթները:

Փողոցի մյուս կողմում խաղաղ նոսաց Սեթենց պարտեզի դռնակը, և ռետինե երկարաճիտ ոտնամանները յեխի մեջ չլիացնելով, փողոց դուրս եկավ մի տղա: Վահանիկը պատրաստվեց ժպտալ նրան, բայց նա իսկի Վահանիկի կողմն էլ չնայեց, մտադրադ քայլեց փողոցով:

— Սեթ...

Բախական ժամանակ անցավ, մինչև Սեթը դարձրեց գլուխը:

— Այդ ո՞ւր, Սեթ:

Գործով: — Սեթը պատասխանեց գործնական լրջությամբ և անհետացավ փողոցի անկյունում: Վահանիկը տխրեց: «Նա կարծես նեղացած էր ինձնից: Ինչո՞ւ... զարմացրեց... — մտածեց Վահանիկը բալ իջնելով. ես էլ իմ գործն ունեմ»: Եվ հանկարծ նա զգաց, որ ինքը ոչ մի գործ էլ չունի: «Իսկապես, ի՞նչ կարելի էր անել» — մտածեց Վահանիկը: Կարելի է առավակի վրա ջրադաց չլինել, կարելի է օդապարիկ սարքի կամ պարսառիկ... Բայց ոչ, Վահանիկը ցանկանում էր անել այնպիսի բան: Եր Սեթի մտրոմն էլ չէր անցնի: Ուրիշ ժամանակ, երբ հնարավոր չէր լինում գործի ձեռնարկել, ինչքան լավ ծրագրեր էին ծագում իր գլխում... Գոնե մեկը հիշեր:

Նա նայեց շուրջը: Մասերի խոնավ ճյուղերը փայլում էին արծաթաշող և, երբ Վահանիկի աչքերը շրանում էին այդ փայլից, նրան թվում էր, թե դրանք նյուդավոր շողերն են հեռավոր սարերի սպիտակ կրճրին անշարժացած... «Համոռացել էի, ժամանակն է սկսելու. մտածեց նա:— Մի այնպիսի ընդգիտական հավարածու պատրաստեմ, որ Սեթը չշմիր»:

Երբ Վահանիկը գվարթ ծայնեց՝ «Դեհ, Բողար, մենք սկսեցինք մեր գործը», Բողարը լայնացրեց աչքերը, շարժեց ականջները և ոչինչ անսովոր չունկատելով, տարտրերեց պոչն ու կկոցեց աչքերը: Ընցավ բավական ժամանակ, մինչև Բողարը կրկին լայն բացեց աչքերն ու ցցեց ականջները: Այդ մուրճի թրխոցից էր, Վահանիկը պատշգամբում մեխում էր իր կաշուած տախտակի կտորները:

Քիչ հեռոց գոհ նայելով պատրաստի արկղիկին, Վահանիկն ուզում էր ձեռնարկել երկրորդ արկղիկի պատրաստմանը, երբ հանկարծ մուրնը վայր դրեց: Արկղիկի տեսքը նրան հիշեցրեց... «Բողա՛ր, չի՞ որ ես շատ եմ մտածել այդ մասին... Ինչո՞ւ հենց հիմա չլինել այդ...» — բացականչեց նա և ողևորված վերցրեց սղոցը: Սեթենց տան կողմից մի ծայն գրավեց նրա ուշադրությունը, լայն բացված դռնակից Սեթը ներս էր քաշում թևատակին սեղմած երկու տախտակ:





Թևառանկի տախտակները շրխկոցով զցելով բա-  
կի մեջտեղը. Սեթը ձեռքով թափ տվեց բաճկոնի  
փոշուտ թևառանկը, բայց Վահանիկենց տան կողմից  
նրա ականջին դիպավ սողցի ձայն. և ձեռքն ան-  
շարժացավ ողուս: «Տեսնես ի՞նչ անխիտ բանի  
համար է աղմուկ բարձրացրել» մտածեց Սեթը  
և անմիջապես մոտանալով Վահանիկին, շարունա-  
կեց թափ տալ փոշուտ թևառանկը:

Պատշգամբից Սեթը բակում բնկած տախտակ-  
ների մոտ շարժեց մի մուրճ, մի բուռ մեխ, դուր  
և սղոց, ապա ինքն էլ իջնելով բակ, եկավ տախ-  
տակների մոտ: Նա սկսեց պատրաստել մի արկղ,  
որի վրա բռնեցրի՝ մեծ ու թխն մի անցք կար: Ետե-  
վի կողմից մեխեց, մի երկար ձող, և սարյակի  
բույնը պատրաստ էր: Նա որոշեց, որ ամենից լավ  
կլինի ընկն ալատեքը ներկել կանաչ. կտուրը կար-  
միր, և չափեց էլ, որ կանաչ ներկ չունի. «Վաղը  
դպրոցում տղաներից կմարեն» — մտածեց նա: Բայց  
նա ցանկանում էր անպայման այսօր, և նեղ հիմա  
կտուրի վրա կանգնեցված տեսնել սարյակի բույ-  
նը:

Սեթը սարյակի բույնը վերցրած, վախտե առ-  
տինձանով բարձրացավ կտուր: Նա սարյակի բույնը  
կանգնեցրեց իր բնտրած տեղում, աղամաքնի վե-  
րևում և պատրաստվում էր վաղը իջնել, երբ լսեց  
Վահանիկի մուրճի ձայնը: Վահանիկը կտուրի եզ-  
րին պատկած, ինչ որ բան էր մեխում: Սեթը ավել-  
ի ուշադիր նայեց և Վահանիկի գլխավերևում նկա-  
տեց նիշտ իր սարեկարնի նման մի բան: Վահա-  
նիկը նրա ձողն էր մեխում իրենց կտուրի եզրին:  
«Մի դրա՛ն նայիր, — մտածեց Սեթը, — երեկ դասա-  
րանում չէր թողնում, որ իրենից սովորեմ թվա-  
րանական խնդրի լուծումը. իսկ այսօր ինքն է սո-  
վորում ինձանից...»

Հե՛յ, կապիկ Վահանիկ, հիմա ես ինձ գլխի  
վրա կզցնեմ կտուրից...

Վահանիկը նայեց Սեթին, ոչինչ չպատասխանեց  
և շարունակեց մեխել: Երևի ոչինչ չհասկացավ:

Իր ծաղրից զոհ, Սեթն փչավ բակ, աշտակից  
նայեց վեր, կտուրի վրա տնկված սարեկարնին և  
դրանից էլ զոհ, մպտաց քիթի տակ: Ապա նա մո-  
տեցավ բակի մեջտեղում թափված տախտակի  
կտորներին. «Հիմա սկսենք արկղիկները պատրաս-  
տել բնագիտական հավաքածուի համար: Եթե Վա-  
հանիկն իմանա, բերանը բաց կմնա...»

Հետևյալ առավոտյան, դասի գնալիս իրենց պար-  
անջների դռների առջև Վահանիկն ու Սեթը հան-

դիպեցին: Այդպես հանախ էր պատահում:

— Բարի լույս, Սեթ:

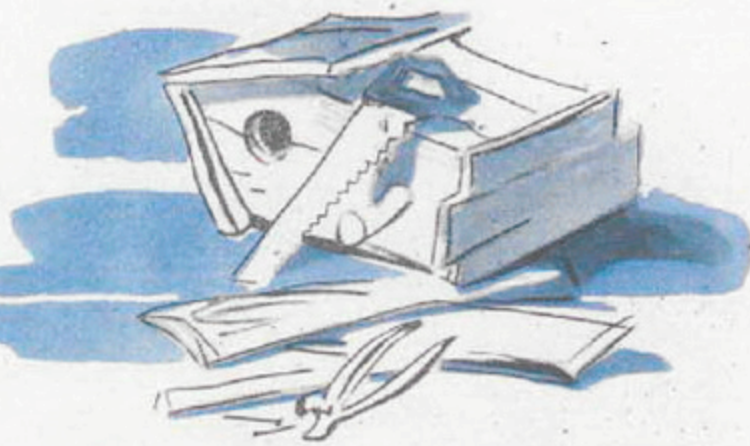
— Բարե, — պատասխանեց Սեթը և քայլեց:

Նրանք բայում էին իրարից բաժանան հետո,  
յուրաքանչյուրը փողոցի մեջտեղով քչրացող առ-  
վի մի կողմով: Բաժանուն նանապարհի բայ-  
նեցին լուս:

— Ես իմ սարյակի բույնը ներկելու եմ, — հան-  
կարձ հայտարարեց Սեթն աշտակի շեշտով, որ  
կարձկա ուղում էր ասել՝ «Ճողրեմ, հիմա արդեն  
կարող ես ընդօրինակել և դու էլ քո սարյակի բույ-  
նը ներկել... Բայց արդեն չես կարող մխտել, որ դու  
սովորում ես ինձանից...»

Ես էլ իմ սարյակի բույնը կանաչ պիտի ներ-  
կեմ, իսկ տանիր՝ կարմիր, — ասաց Վահանիկը:

Սեթը հանկարծակիի զայտով, նայեց Վահանիկին.



Նկ. ԱԼ. ԳՐԻԳՈՐՅԱՆԻ

Նրան թվաց, թե ինքը Վահանիկին պատմել է իր  
սարյակի բույնը ներկելու մասին, բայց և իսկույն  
հիշեց, որ այսօր առաջին անգամ է խոսում նրա  
հետ...

— Այդ դո՛ւ ես այդպես մտածել, Վահան:

Վահանիկը կարձկա ցսեց Սեթի հարցը և, երևի,  
ոչինչ արտաստվոր չնկատեց նրա ձայնի մեջ: Կր-  
կին բաժանան տեղ նրանք քայլեցին լուս, յուրա-  
քանչյուրը սովի մի կողմով: Սեթը ցանկանում  
էր ասել այն մասին, ինչից Վահանիկի բերանը  
բաց կմնար:

— Սեթ, ես որոշել եմ սեփական բնագիտական  
հավաքածու կազմել, գիտե՞ս... — ասաց Վահանիկը,  
և Սեթի բերանը, նիշտ որ, բաց էլ մնաց:

Սեթը կանգ առավ: Ո՛չ, Վահանիկի դեմքին ոչ  
մի արտաստվոր բան չկար: Վահանիկին թվում էր,  
թե Սեթի աչքերը նայում էին մորթի գլխարկի  
տակից նակատին թափված մազերի արանքից,  
այնքան երկար էին այդ մազերը:

— Բնագիտական հավաքածո՞ւ... — Սեթի ձայնը



խզվում էր: «Իսկ ես այդ մասին ոչինչ չեմ ասել քեզ» ցանկանում էր ասել նա, բայց ամաչեց: Ես էլ վաղուց եմ մտածել, այդպիսի հավաքածու ունենալու մասին: Իսկ երեկ արկղիկների պատրաստեցի...

Նրանք լռեցին և կրկին բաժանան տեղ բաշխեցին լուռ: Հանկարծ ցատկելով առվի վրայից, Սեթը հայտնվեց Վահանիկի կողքին:

— Վահանիկ, արի միասին կաղմներ հավաքածու, հա համաձայն չես ես:

Նրանք կանգ էին առել: Վահանիկը նայեց Սեթի աչքերին. չի՞ կեղծում նա. իսկ Սեթի աչքերը խույս

էին տալիս: Բայց Սեթի ձայնը անկեղծ էր հնչել: Վահանիկը այդ զգաց:

— Տո՛ւր ձեռքդ, Սեթ, — ասաց Վահանիկը և մեկնեց ձեռքը:

— Միասին... ասաց Սեթը, իր ափով հարվածելով Վահանիկի ափին և սեղմելով նրա ձեռքը... Այժմ Սեթի աչքերը չեն խուսափում Վահանիկի աչքերից, և Վահանիկը որսաց նրա հայացքը, անկեղծ, բարեմխո հայացքը...

Մինչև դպրոց, երկու րոկերներ, սրալուսակները թևատակերին սեղմած, քալեցին իրար կողքի. ուրախ զրուցելով, ինչպես միշտ՝ քչաջող առվի միևնույն ափով:

## ՊՈԹԵՂԸ

ՄԻԷ. ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ

— Պայտաակի մեջ ի՞նչ կա, հորե՛ն.  
— Պատիճ. — ասում է, — գրե՛ր. էլ ի՞նչ  
թող ուրիշները դա տպորեն.  
Իսկ ես խաղալ եմ ուզում մի քիչ.  
Եվ ես գրեքը նետած բալուն.  
Սարքում եր հագար տուր ու դմբոց.  
Պատուհաններից քար է գարկում.  
Թիլախ է ասես. ոչ թե դպրոց  
— Այս դպիմ ինչու՞ չհուշեցիր.  
Կնշանակեր գոնե կրեք  
դասղեկին կարծես դու մոտենցիր.  
Որ գանգը ե՛ս եմ հանել երեկ.  
Ու միշտ ուզում է մի պատահար.  
Է՛յ, ո՞վ կարող է փախչել դասից  
հրազ եմ գալիս. թե չփախա՛ր.  
Մի կինոյի տուն՝ առնես տաս-ինճ...  
Ու թուփում է. ինչպես նախ.  
Բայց անա գանգը կանչում է ներս.  
Տղան կծկվում է. դառնում մի բուռ.  
Նստում է անմեղ աղափնու պես.  
Ա՛յ, այդ թոչնակին թողեք գնա.  
Կանչում է թեթև գարնան քամին.  
Դասամիջոցին ուժեղ է տղան.  
Ափսո՛ս, որ թույլ է դասի ժամին.  
Սակայն նախած է խոնարհ ու խեղճ.  
Դաս չհարցնեք՝ մեղք է տղան.  
Այնքան խնդրանք կա աչքերի մեջ.  
Հայացքը բարի, դեմքը՝ խաղաղ...



ՆԿ. Հ. ԳԱՐՈՒԹՅԱՆԻ



Արհեստանոցում կանգնել, բարացել է մերենա-  
ների ազմուկը: Անձանոթին կթվար, թե մեկը  
միացրել է պատկերներ և նվազեցրեց նեղ մոտացել  
է անգամայն այն, ու ասեղը վերջին ակտի վրա  
պատվում. հա՛ պատվում է խաղաղ, միայն...

Բայց Ջավենն այդ կարծիքին չէ: Նա ամեն  
մտքի հետ կարող է հաշտվել, բայց ոչ նրա, թե  
իրը՝ խառնուրդի իր հաստացի ծայր նման է, ասենք,  
Սեդրակի հաստացի ծայրին: Եթե այդպես է, ինչո՞ւ  
ինքը լսում է իր հաստացի ծայր անգամ նեղվից,  
որտեղ է, բոլոր, բոլոր մերենաների ծայրերի մի-  
ջեց: Չէ՛, իր մերենայի ծայրը բոլորովին ուրիշ է,  
եթե կողեր իմանալ՝ ավելի նուրբ, որովհետև ին-  
քը միշտ մամանակին է յուզում նրա մասերը:  
Ճիշտ է, մյուսներն էլ վատ չեն նայում, բայց ինչ  
ուզում էր ասել՝ իր մերենայի ծայրը ուրիշ է...

Ինքն իր հետ խոսում է Ջավենը և ուշադրու-  
թյամբ հետևում մշակվող դետալին: Պետք է գոյու-  
յինել, շատ զգույշ: Փոքր են դետալները, նուրբ,  
մի սխալ, ու կոպեկի արժեք անգամ չեն ունենա:

Ջավենը նայեց շողշողուն դետալներով իր արկղին  
ու մտածեց, որ այսօր ևս «գերազանց» կստանա:  
Վարպետ Մուշեղը, ինչպես միշտ, աշխատանքից  
սեպացած ու կոշտ ձեռքը կզնի իր ուսին, մյուս  
ձեռքով կանոնի դետալները, ապա կստի բարձրա-  
նայն, հայացքը ոչ թե Ջավենին, այլ մյուսներին  
հասած:

Ջավեն, ստանում է «գերազանց»:

Երբ առաջին անգամ վարպետը Ջավենին ողջեց  
այդ խոսքերը, տղան կարճ էր, թե իր անունը շփո-  
թեցին: Նրա սիրտը ուժգին և հանելիտուն տրոփեց:  
Նրան թվաց, թե բոլորը, բոլորը իրեն են նայում:

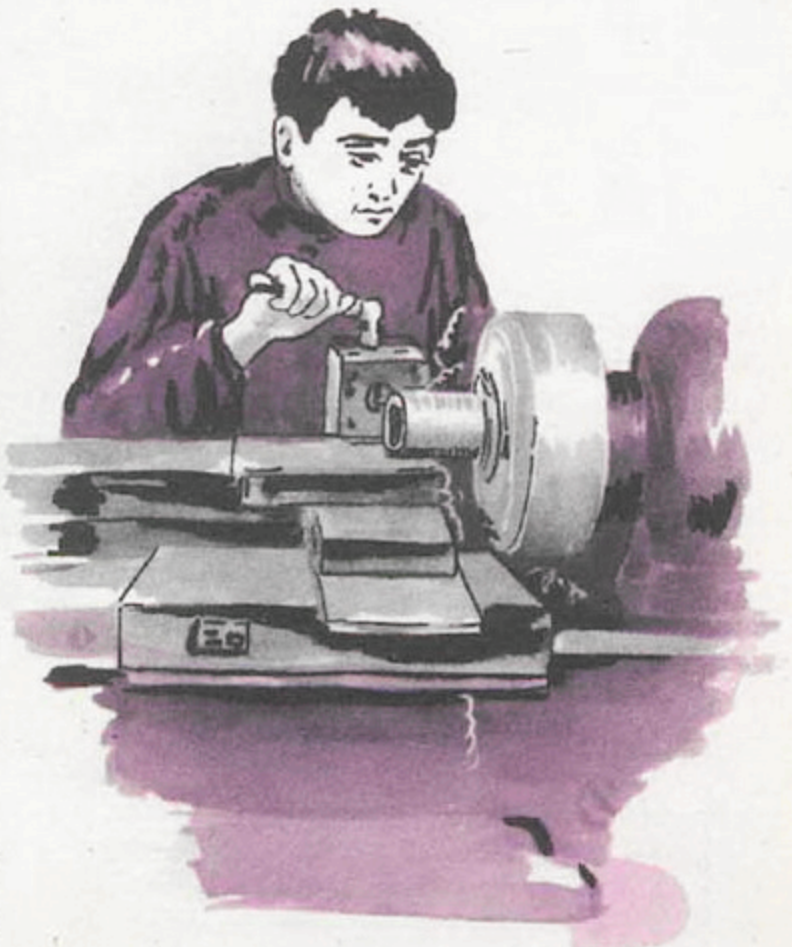
Բայց գուցե երբևէ Ջավենը այնքան չի ցանկա-  
ցել «գերազանց» ստանալ, որքան այսօր: Դրա  
համար է հուզված նա: Ստուգողական աշխատանք  
է: Ինքը՝ ուսումնարանի դիրեկտորն է, գալու ար-  
հեստանոց, որպեսզի ծանոթանա տղաների աշխա-  
տանքին: Եվ գուցե հենց այսօր էլ որոշվի, թե ով  
է զնայու խարկով՝ պատանի խառնատների համա-  
միութենական հավաքին:

«Դե, իմարեկ, ինձ կտանեն, — մտածեց Ջավենը, —  
ուրիշ էլ ո՞ւմ: Բայց հարկավոր է շտապել, պատ-  
րաստածս մասերը դեռ քիչ են երևում:

Նա շարունակեց դեպի աջ շփուտեցնել մոտորիկ  
անիվը ու շարժական կտրիչն ավելի մոտեցրեց  
դետալին: Միայն թե արագ լինի: Մետաղը սուր  
ձղրոտաց, հեղաց ցավից ու շիկացավ: Ջավենը խ-  
կուշն ևս դարձրեց բռնակը: Բայց արդեն ուշ էր:

Եվ այդ ժամ նայեցին՝ կտրիչի ծայրը չարդվել  
էր:

Նա մի պահ կանգնած մնաց՝ չմտախառն աչ-



րերին, հետո կացավ, նայեց, հանեց կտրիչը ու  
մտնեցաց:

Ա՛յ քեզ խայտառակություն...

Մի վայրկյան ուղեց գնալ վարպետ Մուշեղի  
մոտ ու նոր կտրիչ խնդրել, բայց հիշեց, որ իր  
կտրիչը միայն երեկ է վերցրել վարպետից և եթե  
նորից ուղի, վարպետն անպայման կբարկանա:  
Իսկ եթե բարկանա, գուցե «գերազանց» չդնի և... և  
ստուգողականը...

Ջավենը շփարած շուրջը նայեց: Ի՞նչ անել...

Նրանից քիչ հեռու անադիմակ կանգնած էր Կա-  
րոյի հաստացը: Կարոն չկար:

Ինչ-որ բան ասեա հրեց Ջավենին: Նա նայեց  
վարպետ Մուշեղի կողմը: Կարոն նրան ինչ-որ բան  
էր ասում: Վարպետը թեև քիչ էր փոքր ինչ, ձեռքը  
ականջին էր դրել ու լսում էր:



Ի՞նչ անկի...

Հաջորդ վայրկյանին Չափներ նետուից դեպի Կարոյի հաստոցը, գողացող մատներով արագորեն հանեց կտրիչը, փոխարինը իր ջարդվածն ամբացրեց ու կտ դարձավ:

Մի պահ կանգնած մնաց՝ գլուխը կախա Միրտը տրտիում էր ուժգին: Չափներ լսում էր նրա զարկերը: Վախենում էր գլուխը բարձրացնել: Թվում էր, եթե նայի, ապա կտեսնի բնկերների մոալլ հայացքները, վարպետի վշտացած աչքերը, Կարոյի վարձացած դեմքը:

Նայեց կոպերի արանքից: Այ որ չէր նկատել: Տղաները հեռվում աշխատում էին: Կարոն լուկ էր ու հիմա էլ վարպետ Մուշեղն էր խոսում՝ ստորակահի պես ձեռքը տղայի ուսին:

— Չտեսան, — հանգստացավ Չափներ: Մրտի բարախյունը փոքրր ինչ մեղմացավ, — չտեսան, — արդեն բարձրածայն ստաց նա:

Բայց, վարձանայի բան, գրանից թևեռելով լսում չլսեց, ասես ավելի լավ կլիներ, եթե մեկը կանչեր:

— Տեսա՞ք, Չափներ գողացավ Կարոյի կտրիչը:

Բայց ո՞չ որ ոչինչ չէր նկատել: Ամեն մեկն իր աշխատանքն ունենալով ու դրանով էր զբաղված:

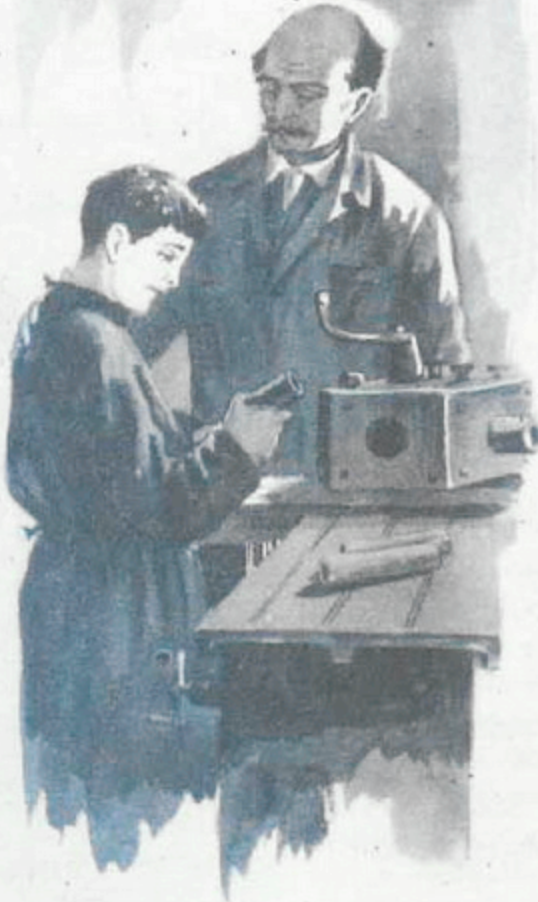
Չափներ միացրեց հոսանքը, գործի գրեց մեքենան ու կտրիչը մոտեցրեց ժանգոտ մետաղին: Մետաղը ցածրածայն աղմկեց, ասես ոչինչ էլ չէր եղել, ու շարունակեց մեքենայով, շողջողալ՝ ժանգոտ մակերեսը օդակ-օդակ դեն նետելով:

Հոգ չէր, բայց քրտինքը դանդաղորեն գլորվում էր նրա մազերի տակից: Չափներ մտածում էր, ուզում էր արդարացնել իրեն: Չէր վերցնի, եթե չջարդվեր իր կտրիչը, չէր վերցնի, եթե ստուգողական աշխատանք չլիներ, եթե չլիներ Խարկով գնալու հույսը: Իսկ Կարոյին ինչ: Նա գերազանցիկ չէ, նրան Խարկով չեն տանի:

Խարկով... Չափներ գիտեր այդ քաղաքի մասին, երբ շատ-շատ փոքր էր, հայրիկը մի ամսով գնացել էր տրակտորի գործարանը ու եկել: Ինքը նրա տուն էր նրա ծնկներին, ուղղում էր բանկոնի կոճակները, որից միշտ բնեզմի սուր հոտ էր փչում, ու խնդում էր կամացուկ:

— Պա՛պ, էլի պատմի տրակտորի մասին:

Հայրիկը ծիծաղում էր... «Տրակտորի՞ստ ես



ուզում գնա՞նալ» — ու պատմում էր: Հետք գնաց պատերազմ ու էլ կտ չեկավ: Վերջին նամակն ստացան Խարկովից: Ուրիշներն էին գրել. «Անհետ կորել է», հեկեկաց մայրը:

Խարկով... Չափներն միշտ թվում էր, որ եթե գնա Խարկով, անպայման կգտնի հայրիկին... Իսկ կտրիչը ջարդվեց: Ա՛յ, եթե այսօր էլ կատարի իր առաջադրանքը ու չգիր. «Հանց» ստանա, կուղարկեն Խարկով:

Աշխատում էր Չափներ: Նա մի պահ մոռացել էր ամեն, ամեն ինչ, մեքենան, կտրիչը, իրեն ու աշխատում էր ինքնամոռաց, ինչ-որ բնագոյով՝ իրար ետևից նոր ու փայլուն հեղույսներ նետելով արկղը: Նա սթափվեց միայն այն ժամանակ, երբ բոլորովին իր կողքին աղմկեց Կարոյի մեքենան: Ա՛խ, հա՛, իհարկե, ինքը վերցրեց կտրիչը, ու Կարոն հիմա չի կարող աշխատել: Դեռ չի նկատել, հիմա ուր որ է...

Չափներն աշխատեց չնայել Կարոյի կողմը, բայց չկարողացավ: Նայեց զգուշորեն, գողեզող ու տեսավ իր բնկերոջ՝ Կարոյի այլալվամ դեմքը, որը մոռացել էր անջատել մեքենայի հոսանքը ու շփոթված, բնկերված կտրիչին էր նայում:

Կարոն նայում էր կտրիչի ջարդված ծայրին ու մտածում. «Հրա՞շք էր, ինչ է, ե՞րբ ջարդվեց, որ չնկատեցին: Ինչ վատ եղավ, դե արի ու նորից խնդրի վարպետին»:

Նա ոչ մի անգամ չնայեց բնկերների կողմը, նրա հայացքը տարակուսանքից բացի, ուրիշ ոչինչ չէր արտահայտում, նա չէր կարող մտածել, որ իրենց խմբում գողութուն է կատարվել: Եվ եթե մատնացույց անեին Չափներին, Կարոն կծիծաղեր...

— Ա՛յ քեզ բան, — մրմնջաց նա՝ երեբուն բայլերով դեպի վարպետն ուղղվելով:

— Ի՞նչ կա, — հեռվից հարցրեց վարպետը, — ուզում ես հիմա՞ գնալ: Եթե առաջադրանք կատարել ես՝ կարող ես:

— Ո՛չ, ո՛չ, վարպետ, կտրիչա...

— Ջարդվել է, հա՛, — վարպետ Մուշեղը լուռ բացեց գործիքների պահարանի դուռը ու մի նոր կրտ-



իչ մեկնեց Կարոյին, — վերցրու, միայն թե զգուշ։  
...Կարոն նորից սկսեց աշխատել, բայց այլևս ոչ  
սուսփա եռանդով։ Տրամադրութեամբ ընկել էր։  
Հիմա վարպետը, տեսնա, ի՞նչ է մտածում, ախր  
ինչպես ջարդվեց չէ՛, ինքը կտեր, ինքնակե, մի-  
թե...

Ինչպես մի մոռացված երգ, որ երբ հանկարծ  
միտքդ է ընկնում, անընդհատ հնչում է ականջիդ  
ու չես կարողանում հեռացնել այն, կտորված կրտ-  
րից չէր հեռանում Կարոյի մտքից։ Մտածում էր  
բոլորովին տարրեր բաների մասին, բայց անընդ-  
հատ ու անվերջ նրան տանջում էր այն միտքը, որ  
վատ, շատ վատ պատմութեամբ ստացվեց, որ հա-  
վանաբար վարպետ Մուշեղը չհավատաց իրեն...

Իսկ կողքի հասցացի մոտ գլխիկոր աշխատում  
էր նրա ընկերը՝ Զավենը։

Նրա հոգում այդ պահին երկու նայն էին խո-  
սում։ Մեկն ասում էր. «Ինչպե՞ս չամայեցիր, չէ՞  
որ քո պատճառով տուժեց ընկերդ, հենց հիմա  
գնա, հայտնիր նրան ու ներողութեամբ խնդիր»։  
Իսկ մյուսը թե՛ «Ինչ լավ, ինչ մեծ բան է։ Զի՞ որ  
նրա համար միևնույն է, նա զերազանցիկ չէ։ Հե-  
տո տեսա՞ր, վարպետը իսկույն նրան ուրիշ կտրիչ  
տվեց, իսկ քեզ գուցե չտար էլ»։

Թվաց, թե հանդատացավ, բայց երբ թաքուն, աչքի  
պոչով ընկերոջը նայեց, տեսավ, թե որքան տխուր  
է նրա դեմքը, շարժումները որքան դանդաղ,  
ամոթի մի այնպիսի ցավ զգաց սրտում, որ պատ-  
րաստ էր նշալ, հայտնել բոլորին իր մեղքը։

\*\*\*

Զանգը հնչեց։ Միանգամից լուսնին հաստոցները։  
Թվաց, թե արհեստանոցը դատարկվեց։ Բայց և  
իսկույն այս ու այն կողմից գուրս վազեցին կա-  
պույտ արտահագուստներ հագած պատանի խա-  
ռատները։ Նրանք մոտենում էին իրար, ստուգում  
միմյանց արկղիկների պարունակությունը և ուրախ  
բացականչում, երբ քանակապես հաղթող էին  
դուրս գալիս...

Բայց որոշողը, ինքնակե, միայն քանակը չէր...

Ի՞նչ անց նրանք՝ ըստ դատաւարյանի, հերթա-  
կանութեամբ մոտենում էին լայն գրասեղանին,  
որի հետևում վարպետ Մուշեղն ու արհեստագոր-  
ծական ուսումնարանի ղեկավարն էին նստած,  
հանձնում էին պատրաստի հեղույսներն ու սրտա-  
տրոխ սպասում գնահատմանի։

Հերթը Կարոյին հասավ, նա համոզված էր, որ  
վատ են ստացվել իր հեղույսները և գուցե դա էր  
պատճառը, որ մոտենում էր գլխահակ ու տխուր։

— Իժգո՞հ եմ քեզանից, Կար՝, — կամացուկ ար-  
տասանեց վարպետը, — չգիտեմ ինչ է պատահել  
այսօր քեզ։ Կտրիչը ջարդեցիր, արտադրանքիդ  
կեսն էլ խոտան է։ Դե՛ս, «միջակ» եմ նշանակում։

Կարոն չպատասխանեց։ Ինչպես մոտեցել էր  
գլխահակ, այնպես էլ հեռացավ՝ անընդհատ մոա-  
ծելով ջարդված կտրիչի մասին։

— Միմոնյան Զավեն։

— Միմոնյան Զավեն, — կրկնեց վարպետը։

Զավենը սթափվեց ու մոտեցավ։ Դեմքը գունատ  
էր, աչքերը հառել էր ցած։

— Ի՞նչ է կղել, տղա, — անհանգստացավ վար-  
պետ Մուշեղը, — հիմա՞նդ ես, — ու ձեռքը, ստորու-  
թյան համաձայն, դրեց տղայի ուսին, հապա տուր  
այստեղ հեղույսները... Օհո՛, նայեցե՛ք, ընկեր դի-  
րեկտոր, ինչպես երևում է, — Զավենն է խարկով  
գնալու։

— Չե՛մ ուզում, — հանկարծ քղավեց Զավենը։

— Ի՞նչ, — շփոթվեց վարպետը։

— Չե՛մ ուզում, չե՛մ ուզում, չեմ ու — գու՛մ...

\*\*\*

Գիշեր է։ Քնել է աշխարհը։ Քնել են նաև ար-  
հեստագործական ուսումնարանի աշակերտները։  
Մի սենյակից միայն ինչ-որ խնդրված շշուկներ  
են լսվում։ Կարոն ու Զավենն են։ Ժահնակայները  
մոտ են քերել, որպեսզի արմունկներով կարողա-  
նան շոշափել իրար ու խոսում են։

— Դե լա՛վ, — կամացուկ ասում է Կարոն, — դե  
լա՛վ, Զավեն, ուրիշ բանի մասին խոսենք...

Ու դեռ երկար ժամանակ լսվում է նրանց շշուկը։  
Խոսում են այն մասին, որ այդ մեկ օրում իրար  
ավելի լավ նանայեցին, որ սրանից հետո ավելի  
լավ ընկերներ կլինեն, որ քննութեաններին էլ  
միասին կպատրաստվեն, իսկ երբ ավարտեն ուսում-  
նարանը...

— Կխնդրենք վարպետին, որ մեզ մի գործարան  
ուղարկեն աշխատելու, հա՛, Կարո։

— Ի՞նչ՝ քեկ, դե քնենք, Զավեն։

Զավենը անշուշտ լաց եղավ։ Լաց էր լինում նրա  
համար, որ լավ բան չէր իր արածը, նրա համար,  
որ իր ընկերներն այդքան բարձր են, որ Կարոն  
ներեց, իսկ վարպետը խոսեց իր հետ ու էլի ներեց։

Ու քնեց միանգամից, խառն չղ ժպտալով, ար-  
ցունքի կաթիլներն այտերին։





# ԳԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

ԳՈՒՐԳԵՆ ՍՏԱՄՐՈՒՅԱՆ

Զմեռվա փափուկ վերմակը նետել,  
Զարթնել է քնից բնությունն արդեն:  
Եվ սար ու ձորեր թավիշով պատել,  
Կանաչ են հագել դաշտեր ու արտեր:

Գարնան զեփյառն է երկիրը շոյում,  
Ջերմ համբուրելով գետինը դեռ պաղ:  
Վառ արեգակն է երկնքում շողում,  
Եվ ծաղիկներն են ծալում ցողաշաղ:

Գիծ առվակներն են սարերից վազում,  
Կարկաչով իրար փարվում կարոտով,  
Ծառերն են զանգուր ճյուղերով նազում,  
Եվ հոտն է դանդաղ քայլում արոտով:

## ՀԱՍՄԻԿՆ ՈՒ ՀՐԱԶԻԿԸ

ՆԿԱՐԴ ԿԱՐԴԱՆՅԱՆ

ՆԿ. Կ. ԳԱՐՈՒԹՅԱՆԻ

Մեքենան կանգ առավ: Վանդակից ազատված թռչնիկների նման դուրս նետվեցին Հասմիկն ու Հրաչիկը և, առանց սպասելու մայրիկին, ճովողելով վազեցին կակաշներով ու թիթեռներով ծածկված կանաչ բարձունքով: Նրանց ուրախ քրքիջները խլացրին մայրիկի ձայնը: Նա իզուր կանչում էր երեխաներին և մեքենայից հանում ճամպրուկը: Բայց նրանք արդեն հասել էին տատիկի դռանը, զանգը տվել ու թաքնվել թփերի տակ: Դուռը բացվեց:

Այն ո՞վ է, — գլուխը դուրս հանելով կանչեց տատիկը: Նա ականոցների վերևից ուշադրությամբ նայեց չորս կողմը և տեսնելով, որ ոչ ոք չկա, արտնջալով ուժգին փակեց դուռը: Հասմիկն ու Հրաչիկը թփերի տակից ծիկրակում և հագիվ էին զսպում իրենց ծիծաղը: Նոր էր դուռը փակել, երբ Հարաճճիկները վազեցին և զանգը նորից տալով թաքնվեցին: Կրկին բացվեց դուռը, էլի ոչ ոք չկար: Երրորդ անգամ նրանց չվիճակվեց զանգը տալ, որովհետև մայրիկի մատն արդեն սեղմում էր կոճակը: Սակայն զանգի ձայնին անմիջապես հաջորդեց մայրիկի սարսափելի ձիշը, որովհետև մի գորավոր հարված իջնում էր նրա գլխին: Այդ տատիկն էր, որ դռան ետևը թաքնված, ավելը ձեռքին, սպասում էր երրորդ զանգին: Բայց ճանաչելով իր աղջկա ձայնը, ավելը նետեց մի կողմ և փաթվեց նրա վզին՝ թորթվելով:

— Քոռանամ...





Առավոտյան Համիկն ու Հրաչիկը, մայրիկին տուն ճանապարհելուց հետո, տատիկից խնդրեցին թույլ տալ պարտեզում խաղալու: Բավական խաղալուց հետո, նրանք բոլորովին մոռացան տատիկի պատվերը և ձեռք-ձեռքի տված՝ դուրս եկան պարտեզից:

Երկվորյակները կանգ առան գյուղի ներկատան առջև և աշիկները կտր բացած սկսեցին ուշադրությամբ դիտել վարդեա ներկարարի աշխատանքը:

Համիկ, այդ ինչո՞ւ է ներկում մուշտակը:

— Մուշտակ, պատասխանեց քույրը, արի գնանք տուն:

Երբ տատիկը փութ էր կեսօրվա ճաշի սփռոցը, լսեց Բամբակի սովորական մլավոցը:

Սպասիր, փիսիկ, քեզ առանց ճաշի չենք թողնի, — և դառնալով տեսավ, ոչ թե սպիտակ Բամբակին, այլ գարշելի մի սև կատու: Տատիկը սարսափած նրա զզվելի տեսքից, նահանջեց սեղանի ետևը: Ա՛նեքես կատուն մոռալով մոտենում էր նրան: Տատիկը հողաթափը ձեռքին օգնության կանչեց իր մոտ վազող թռունիկներին:

— Համիկ, Հրաչիկ, հեռացրե՛ք տնից այդ սև սատանային, — կանչեց նա և տեղում երեք անգամ



պտտվեց, ձեռքերն ու աչքերը բարձրացրած առատադին, մի քանի «մեղա»-ներ շշնջալով:

— Բայց... տատիկ, ո՛ւր տանենք մեր կատվին, — հարցրին երեխաներն ապշած նայելով տատիկի արտասովոր ձևերին:

Նա մեր կատուն չէ. ճշաց տատիկը, — մեր կատուն սպիտակ է:

— Տատիկ, մենք նրա սպիտակ մուշտակը սև ներկեցինք, ներկարար քեռու նման. — առաց Համիկը ձեռքերի մեջ տրորելով վարդագույն հագուստի փեշերը:

Տատիկն ապշած կանգ առավ:

Քոռանա՛մ, — առաց նա, քիչ էր մտած լեղիս պատովեր, տեսք ի՞նչ, օրի ե՞ք՝ գցել խեղճ անասունին: Վազը, որպես պատիժ, կմնաք տանը:



Հաջորդ օրը Համիկն ու Հրաչիկը նստած պատահանի առաջ, կտրիկ այտերն առած թաթիկ-ներին մեջ, տխուր նայում էին պարտեզի թիթեռներին և ճովողող թռչնիկներին, որոնք իրենց խաղերով ու ծվվոցներով դուրս էին հրավիրում փոքրիկ բանտարկյալներին: Արևը շողում էր թերթիկները լայն բացած արնավառ վարդերի ու մարգարտածաղիկ-ների վրա: Ժրաջան մեղուներն անցնում էին հողոց քաշող երեխաների առջևից և հանգիստ մտնում նեկտարով լի ծաղիկների շափրակների մեջ: Դեղ-նակառուց բաղիկները քաջ զինվորների նման շարված, իրար ետևից հանդիսավոր կերպով մտնում էին արևի ճաճանչներով ողողված սովակի մեջ: Խաթուն հավերը պատապարվել էին սովերների տակ, միայն խայտարեա, գոռոզ արքորը կուրծքը ցցած, կտուցը բարձր, ճեմում էր բակում: Հրաչիկը մի պահ պոկելով իր հայացքն այդ տեսարանից, հարցրեց քրոջը.

— Համիկ, էթե կատվին սպիտակեցնենք, տատիկը կթողնի՞ դուրս գնանք:

— Իհարկե, բայց ջրով չի կարելի, մայրիկը կեղտը նավթով է մաքրում:

Նրանք հիացած այդ գյուտով, բոլորովին մոռացան իրենց դառը վիճակը և անցան գործի...



Ապիտակած կառվին տեղավորելով սեղանի վրա, երեխաները սրանշանում էին նրանով: Կատուն հպարտ-հպարտ, նազելի շարժումներով, մոտավոր պատվում էր երեխաների սոջն: Բայց հանկարծ կանգ առավ: մազերը ոգնու. նման ցցեց և զուռը լայն բացած՝ աղիողորմ մլաճեց:

— Միտու՛ւն՛ւն՛... —

Երեխաները ծիծաղում էին և ուրախությամբ ծափ տալիս: Իսկ Բամբակը երկրորդ անգամ արձակեց իր ողբալի մլաճոցը և սեղանից ցած գլորվելով, թռավ, բախվեց պատին: Ճանկելով մազը-ցեց վարագույրների վրա և նրանց հետ տապալկեց գետին: Երեխաները սկզբում հրճվում էին, կարծելով, որ նա այդ ձևով է արտահայտում իր գոհունակությունը, բայց տեսնելով նրա արտասովոր շարժումները, զարհուրելի մլաճոցները, անավոր ոտայունները, սարսափահար մոտեն սեղանի տակ: Բամբակը պատից նետվելով սեղանի վրա, ցած գլորեց տատիկի վարդագույն ջրամանը, և երեխաներն ամբողջովին ողորվեցին ջրով: Տատիկը, որ շուկայից էր վերադառնում, հեռվից լսելով ներսից եկող արտակարգ աղմուկը, գամբյուղները թողեց և վազեց տուն:

— Բուռնամ... Ի՛նչ է պատահել իմ թոռներին: — Նրա աչքերի առաջ սփռվեց մի անսովոր խառնաշփոթություն: Թրջված երեխաներին դուրս բաշխելով սեղանի տակից, արագ տարավ խոհանոց, մի-մի բաժակ ջուր խմեցնելու:

— Տատիկ, մենք նավթով սպիտակեցրինք Բամբակին, չգիտենք ինչու և նա բարկացավ, — թոթովեց Հրաչիկը:

— Տատիկը հասկացավ, որ նավթը զրգուկ էր կառվի փափուկ մորթը և, որպես պատասխան, ամեն մեկի ետևին թելթել խփելով, դուրս ուղարկեց:



Երեխաների կատարած արարքը շատ էր վշտացրել տատիկին: Նա իր թոռներին չէր համբուրել լվացվելուց հետո: Աչքերը չէին ժպտում ակնոցների տակից և անտեսելով երեխաների հուզումը, ինքքն իրեն զանգառվում էր մկներից, հավանոցում կատարած վնասների համար: Հասմիկն ու Հրաչիկը որոշեցին այդ օրը մի օգտակար գործ կատարել տատիկի համար: Ուստի դուրս բերին մկան թակարգը և նրա վրա մի մեծ կտոր հաց տեղավորելով, կապեցին այն հավանոցի մոտ գտնվող թխնուն: Իսկ իրենք թաքնվեցին վարդենիների հետևը և սպասեցին մկների երևալուն: Բայց, հանկարծ զարմացած նայեցին իրար: Մկների փոխարեն հավանոցի ինքնահավան աքլորն էր բռնվել կցադից, իսկ հավերը կոցահարում էին պոկված հացի կտորը: Երեխաները վազեցին աքլորի մոտ, որն ուժեղ թափահարելով իր խայտաբղետ թևերը, իզուր փորձում էր ազատվել ծուղակից: Նրանք նկատեցին, որ ինքնահավանի կոցի ծայրը մնացել էր ծուղակում, և այնպես հուսահատ նայեցին իրար, որ կթև նույնիսկ տատիկը լինե՛ր այդտեղ, պիտի խղճար նրանց:

— Հասմիկ, տատիկը պիտի բարկանա, — ասաց Հրաչիկը:

— Արի կավ կայցնենք կոցին, տատիկը չի խմանա:

Կրկին շողացին նրանց սևուկ աչքերը, և նրանք անմիջապես անցան գործի: Բայց խոսք չհասկացող աքլորի ծղրտոցները տատիկին առաջնորդեցին հավանոց



\* \* \*

— Ի՞նչ թաթախեց մատներդ սերուցքի մեջ, բավական է ինչքան կերաք, մնացածը թողեք վաղվան:

Երկվորյակները նայեցին իրար, համարյա համաձայն չլինելով տատիկի առաջարկին: Համիկը նշան արեց եղբորը՝ դուրս գալու:

— Կարող ես մեծ բեղերով և երկար պոչով մուկ պատրաստել:

— Իհարկե...

Հագիվ տատիկը դուրս էր եկել խոհանոցից, երեխաները կավե մկները դրին սերուցքի վրա և իրր թե անտեղյակ ամեն ինչից, առատապի՛ն նայելով դուրս եկան: Թթևնու ետև կանգնած, աշիկները լայն բացած, սպասում էին: Լսելով տատիկի աղաղակը ներս վազեցին:

— Քեցեց՛ք այդ մկներին. — ճշում էր նա ետ-ետ գնալով:

Երեխաները մկներին շտապ դրին գրպանները:

— Քոռանա՛մ... ամբողջ սերը ապականեցին, տարեք թափեցեք:

Երեխաների փափազը կատարված էր: Նրանք մտան ծաղիկների մեջ ու կերան ամբողջ սերը: Բայց գիշերը տատիկը նրանց հագուստները ծալելու ժամանակ նրանց գրպաններից հանեց կավե մկները:

Բարի տատիկի համբերությունն սպասվում էր:

\* \* \*

Այգաբացի շեփորը հնչեց հավաքնից: Համիկն ու Հրաչիկը անկողնուց ցատկելով, սկսեցին հագնել: Բայց հանկարծ Համիկի թևը կախված մնաց օդում, որովհետև սեղանի վրայից անթաքթաչքերով իրենց էին նայում երկու կավե մկներ:

— Վա՛յ, Հրաչիկ, տատիկն իմացել է. — ասաց Համիկը խղճուկ ձայնով, — նայիր սեղանի վրա:

Հանկարծ Հրաչիկը մատը դնելով շրթերին, շքշքաց:

— Գալիս է...

Եվ տարսափած մտան քաղցրավենիների պահեստը՝ պահարանի ետևը: Տատիկը մտավ սենյակ, և նրա լրջությունն անմիջապես փոխվեց զարմանքի, երբ երեխաներին սենյակում չգտավ: Եվ նայելով բաց պատուհանին՝ գունատվեց:

— Քոռանա՛մ... գնացել են:

Նրանց կանչելով, վազեց դուրս: Պարտեզում ոչ ոք չկար: Խեղճ տատիկը ամեն տեղ փնտրում էր թռուներին: Հարևաններն ու բարեկամներն էլ միացած նրան՝ սկսեցին որոնել: Լաց էր լինում տատիկը: Հարևաններից ոմանք խորհուրդ տվին զանգ տալ քաղաք՝ նրանց մորը: Ինչ ոմանք հուսահատ դիմեցին քեռի Ալեքին՝ գյուղի միլիցիոներին: Կեսօրին մայրը գունատված հասավ տատիկի մոտ, որը լացակումած նայելով աղջկան, կակաղեց:

— Քոռանա՛մ... Ձգտանք:

Քեռի Ալեքն իր շան՝ Ջուլբարսի հետ հայտնվեց տատիկի դռանը և սկսեց մանրամասն հետախուզություն: Տատիկից և մայրիկից ստացած տեղեկությունները՝ երկվորյակների տարիքի, զբաղմունքի, կրթության և անցյալի վերաբերյալ, խնամքով արձանագրեց իր տետրում և ինքնավստահ կանչեց Ջուլբարսին: Բայց Ջուլբարսն անհետացել էր: Հանկարծ լսվեց շան ուրախ հաչոցը: Աստիճաններով վեր վազեցին քեռի Ալեքը, տատիկը և մայրիկը: Տեսան Ջուլբարսին երկու թաթերի վրա կանգնած, ալանջները ցից՝ երեխաներից քաղցրավենի էր ստանում: Երկվորյակների ձեռքերն ու ղեմքերը ամբողջովին լողոված էին քաղցրավենիով: Տատիկը ժըպտում էր արտասուքի միջից: Բայց մայրիկը չընկերեց նրանց և, որպես պատիժ, որոշեց իր հետ քաղաք տանել: Համիկն ու Հրաչիկը խորապես զղջում էին և ներողություն խնդրում: Բարի տատիկը թեև նրեց նրանց, բայց մայրիկի որոշումն անխախտ էր:





# ԱՌԱՋԻՆ ՕԳՆՈՒԹՅՈՒՆ

Պ. ՄԱՐՏԻՐՈՍՅԱՆ

Գյուղական փոքրիկ հիվանդանոցի ընդունարանում տխուր ու գլխիկոր կանգնել էր տասներեքամյա մի տղա։ Միջանցքից լսվող ամեն մի ոտնաձայնի հետ նա բարձրացնում էր գլուխը և արցունքոտված աչքերը հառում դռան կողմը։ Նա սպասում էր ուրախ լուրի։ Բայց ոչ ոք ներս չէր մտնում։

Իսկ եթե ուշ լինի\*, և՛ բժիշկը չկարողանա\* փրկել նրա կյանքը... Այս միտքը տանջում էր Խորենին։ Գլուխը սաստիկ ցավում էր, կծկվում ու անհանգիստ խփում էր սիրտը։ Զե՛ որ այդ բուրդի համար մեղավոր էր միայն ինքը, ինչու՞ խելքին փչեց համոզել Վազգենին, որ սար գնան՝ վերջին ձնծաղիկները քաղելու։ Վազգենը չէր ուզում, ինչու՞ խնդրեց, նույնիսկ նեղացավ ասելով, թե իսկական ընկերը իր ընկերոջ խոսքը չի մերժի։ Վազգենը լսեց իրեն և հիմա, խնդրեմ, նրա կյանքը...

Խորենի աչքի առջև նորից պատկերվեց այդ սարսափելի տեսարանը։

\* \* \*

Կիրակի էր։ Խորենն ու Վազգենը հանել էին կոշիկներն ու բորիկ ոտքերով քայլում էին լանջի փվեր։ Փափուկ ու խոնավ գետնից գլորոշի էր բարձրանում՝ օդը լցնելով գարնանային հոդի անուշ ու հանելի բուրմունքով։ Ուրախ դալալայով նվաղում էին թույնակները, Հանկարծ տղաները կանգ առան, երկու քայլ հեռու, մեծ սալաքարի վրա անջարժ

պառկել էր մի երկար ու սև օձ և տաքանում էր արևի տակ։

—Թունավոր է,—սարսափեց Վազգենը։

—Է, վախկոտ,—ծիծաղեց Խորենը,—օձը հիմա վտանգավոր չէ, նրա մեջքը դեռ սառած է, Զե՛ս տեսնում՝ արևկողի է ընկել, որ տաքանա,—ասաց ու ավելի մոտենալով, ձեռքի երկար նիպտը կպցրեց օձի պոչին։

Օձը շարժվեց պառկած տեղում։

—Մոտ արի, մի՛ վախենա,—կանչեց Խորենը։

Վազգենը վախվխելով առաջ եկավ։ Օձը գալարվեց, կծկվեց և, գլուխը մի փոքր վեր ցցելով, սառած աչքերով նայեց տղաներին։ Խորենը նիպտը մոտեցրեց օձի գլխին։ Օձը բաց արեց բերանը, թունոտ հայացք նետեց նրանց կողմը և ավելի կծկվեց։ Վազգենը ետ-ետ գնաց։ Վախեցավ նաև Խորենը և նիպտը ետ քաշեց։

—Գնանք, էլ մի՛ կանգնիր,—ընկերոջ թևից քաշեց Վազգենը։

Տղաները շուտ եկան, որ հեռանան, եվ հենց այդ պահին օձը գունդ ու կծիկ դարձած, պոկվեց տեղից ու նետվեց նրանց վրա։ Լսվեց Վազգենի աղետալուր նիչը, և նա գետին գլորվեց։ Խորենը բնազդորեն մի քանի քայլ վազեց ու ետ դարձավ։ Երեսնիվայր ընկած Վազգենի ոտքերի արանքից դուրս եկավ օձը և դանդաղ, հաղթողի հանդիսավորությամբ սողաց դեպի սալաքարը։

## Վ. ՏԱԼՅԱՆ

Ա՛յ, ա՛յս փոքրիկ Արամը

Առավ իրենց պարանը,

Արագ վազեց, իջավ բակ

Ու ձայն ավեց.—է՛յ, Սահմկ,

Համիկ, Թամիկ... Եկեք դուրս՝

Պարան ձգենք... բաբի լույս

Եկան, եկան, հա եկան

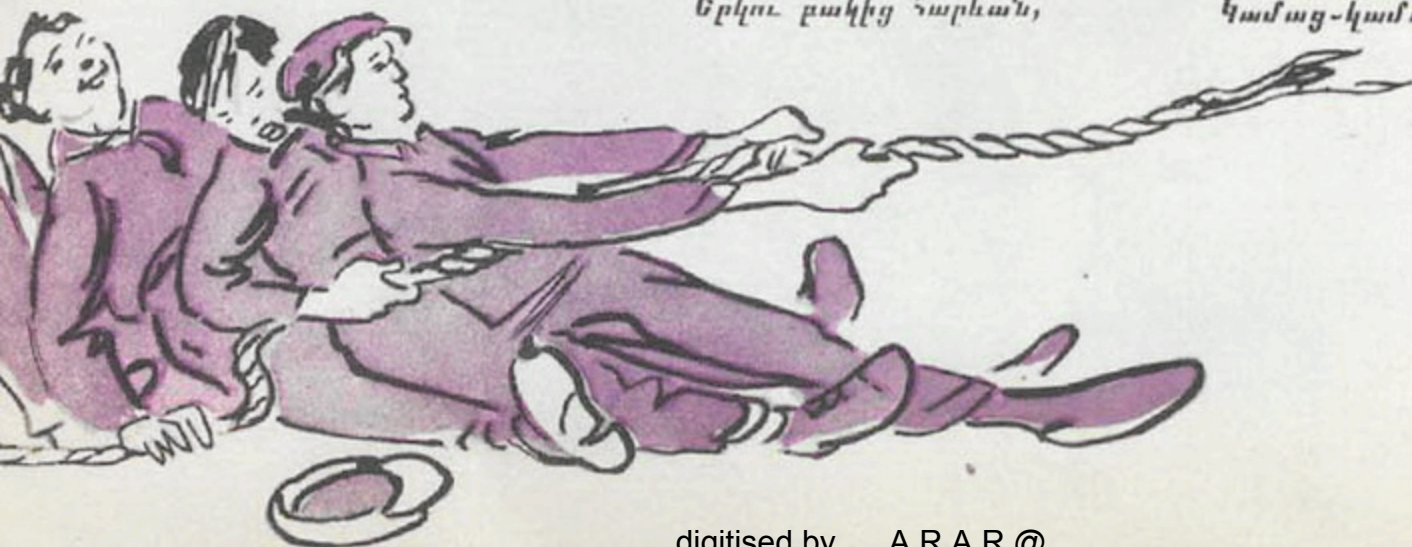
Երկու բակից հարևան,

Երկու խմբակ կազմեցին,

Իրար դիմաց կանգնեցին.

Ու պարանը ափ առան,

Կամաց-կամաց թափ առան,







Ճակատի վրա զգալով ընկերոջ ձեռքերի հպումը, Վազգենը բաց արեց աչքերը: Վախից գունատվել էր, լեզուն՝ կապ ընկել, մարմինը՝ թուլացել: Մուկը կպել էր քարին, արյունվիկ դարձել և ցավում էր անտանելի կերպով: Բայց դա ոչինչ, հիմա թույլը կտարածվեր նրա արյան մեջ և... վերջ... Բայց երկուսն էլ չգիտեին ինչ անել:

Տեսնելով, որ խորեն ուռքի չի կարող կանգնել, Վազգենը շալակեց նրան ու վազեց դեպի գյուղ: Խորենը Վազգենի ծանրությունը չէր զգում: Նա միայն մի բանի մասին էր մտածում, որքան հնարավոր է, ընկերոջը շուտ հասցնել բժշկի մոտ և փրկել նրա կյանքը: Բայց գյուղին դեռ չհասած՝ խորենը բոլորովին ուժասպառ եղավ և ստիպված եղավ ընկերոջն իջեցնել շալակից, Վազգենը նայում էր խամրող աչքերով, խորենը վախից քիչ մնաց այլևս չկարողանար զսպել արցունքները և բարձրաձայն լաց լինել: Մեկ-երկու րոպե հանգստանալուց հետո, խորենը նորից շալակեց ընկերոջն ու սկսեց վազել...

\* \* \*

Դուան ձայնը սթափեցրեց խորենին: Ներս մտավ բժիշկ Պետրոսյանը: Տղան առաջ նետվեց և սարսափահար ու հարցական հայացքով նայեց բժշկին:

— Եթե մի քիչ էլ ուշ հասցնեիր, շատ դժվար կլինեք, բայց հիմա ոչինչ չի լինի, կարող ես հանգիստ լինել:

Խորենը թեթևացած շունչ քաշեց ու ժպտաց արցունքի միջից: Բժիշկը շարունակեց.

— Իհարկե, լավ ես արել, որ առանց ժամանակ կորցնելու այստեղ ես բերել: Իսկ եթե գյուղը հեռու

ԾԻ

Այս մի խումբը դեռ ձգեց,  
Այն մի խումբը դեռ ձգեց.  
Հա սնճացին՝ սւֆ, սւֆ, սւֆ...  
Հա փնչացրին՝ սւխ, սւխ, սւխ...

Մեկ էլ լավեց զիլ մի ճիւղ,  
Ու վերջացավ ամեն ինչ.  
Սրանք այստեղ փովեցին,  
Նրանք այնտեղ փովեցին:

Իսկ սվ հաղթեց, դե գտեք,  
է՛, չգիտեք, չգիտեք...  
Հաղթեց փթած պարանը,  
Որ բերել էր Արամը:



Նկ. Ս. ՍՏԵՓԱՆՅԱՆԻ





Նկ. Ն. ԶՈԹԱՆՋՅԱՆԻ

լինել, ուրեմն ընկերոջդ կյանքը մեծ վտանգի տակ էր: Բայց դու ավելի շուտ կարող էիր օգնել նրան՝ ցույց տալով առաջին օգնությունը: Պետք է խայթած տեղը վերևից ու ներքևից հաստ թելով ամուր կապերի և, եթե բերանիդ մեջ վերք չկա, ծծելի ու թափելի թույնը: Դու մեծ տղա ես և այդպիսի բաները պետք է որ գիտենաս...

Խորենը շիկնեց մինչև ականջները:

**Պատանի ընթերցող.** Խսկ դու կարող ես առաջին օգնությունը ցույց տալ ընկերոջդ կամ քեզ. եթե անհրաժեշտ լինի: Մի՛ մոռացիր, որ շատ հաճախ առաջին օգնությունը ցույց տալուց է կախված լինում մարդու կյանքը:

**Քեզ օգնելու նպատակով տպագրում ենք մի քանի խորհուրդներ:**

**ՑՐՏԱՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆ.** Երբ դրսում սաստիկ խանամանիք է, դուրս գալուց առաջ դեմքին պետք է քսել վազելիճ կամ կարագ: Դա մաշկը պաշտպա-

նում է ցրտահարությունից: Ցրտահարված տեղերը պետք է շփել բրդյա շորով, ձեռնոցով, շարժով: Երբ սպիտակած մաշկն սկսի կարմրել ու վերականգնել իր զգայնությունը, պետք է կարագ քսել, իսկ եթե բշտիկներ երևան՝ կապել: Ցրտահարվածին պետք է անմիջապես տեղափոխել տաք տեղ, մաշկը շփելուց հետո թեյ խմեցնել, փաթաթել տաք շորերով և կողքերին տաք ջրով լի շշեր շարել:

Հոգնած և սոված մարդը խոնավ շորի մեջ կամ թաց ոտքերով կարող է ցրտահարվել նույնիսկ թեթև ցրտի դեպքում:

**ՈՒՇԱԿԱՆԱՅՈՒԹՅՈՒՆ.** Ուշագնաց մարդուն պետք է այնպես պառկեցնել, որ ոտքերը ավելի բարձր լինեն, քան գլուխը: Դա նրա համար է, որպեսզի մեծանա արյան հոսանքը դեպի ուղեղը: Պառկեցնելուց հետո արծակել օձիքն ու գոտին և սառը ջուր շաղ տալ երեսին կամ անուշադրի սպիրտ կաթեցնել բամբակի վրա ու մոտեցնել քթին:

**ԿԱՅՄԱԿԱՆԱՅՈՒԹՅՈՒՆ.** Արհեստական շնչառություն տալ, մինչև շնչառության վերականգնումը: Եթե հիվանդի վիճակը շատ է ծանր, արհեստական շնչառություն պետք է տալ մի քանի ժամ շարունակ:

**ԽԵՂՂՎՈՂԻՆ ՕԳՆԵՆԸ.** Խեղդվողին պետք է մոտենալ հետևի կողմից և բռնել մազերից կամ թևատակերից այնպես, որ, նա չկառչի օգնություն ցույց տվողին: Ջրից հանելուց հետո քիթն ու բերանը պետք է մաքրել լորձուքից և ավազից եթե բերանը փակ է, պետք է զգուշորեն բաց անել՝ ատամների արանքը գդալ, գրիչ, կամ ողորկ փայտի կտոր դնելով: Օձիքն ու գոտին արծակելուց հետո, պետք է գլուխը ներքև կախել, որ մաքրվեն ստամոքսն ու շնչափողը: Դրանից հետո տալ արհեստական շնչառություն:

**ԱՐՆԱՀՈՍՈՒԹՅՈՒՆ, ԳԹԻՑ.** Գլուխը մի քիչ ետ թեքել, թթածակերի մեջ դնել բամբակ կամ մաույա և մատներով պահել 5—10 րոպե: Եթե հնարավոր է, քթի վրա դնել սառը թրջոց:

**ԱՐՆԱՀՈՍՈՒԹՅՈՒՆ ՎԵՐԳԻՑ.** Վերջավորությունը բարձրացնել վերև և սեղմել զարկերակը՝ վերքից մի քիչ բարձր: Եթե արնահոսությունը ուժեղ է,



վրան պետք է մաքուր շորի այրուք դնել և ամուր կապել: Եթե վերքը ծանր է՝ պետք է հասցնել բժշկի: Որքան հմարավոր է, շուտ պետք է կանգնեցնել արմահոսությունը, որ վիրավորը արմաքամ չլինի:

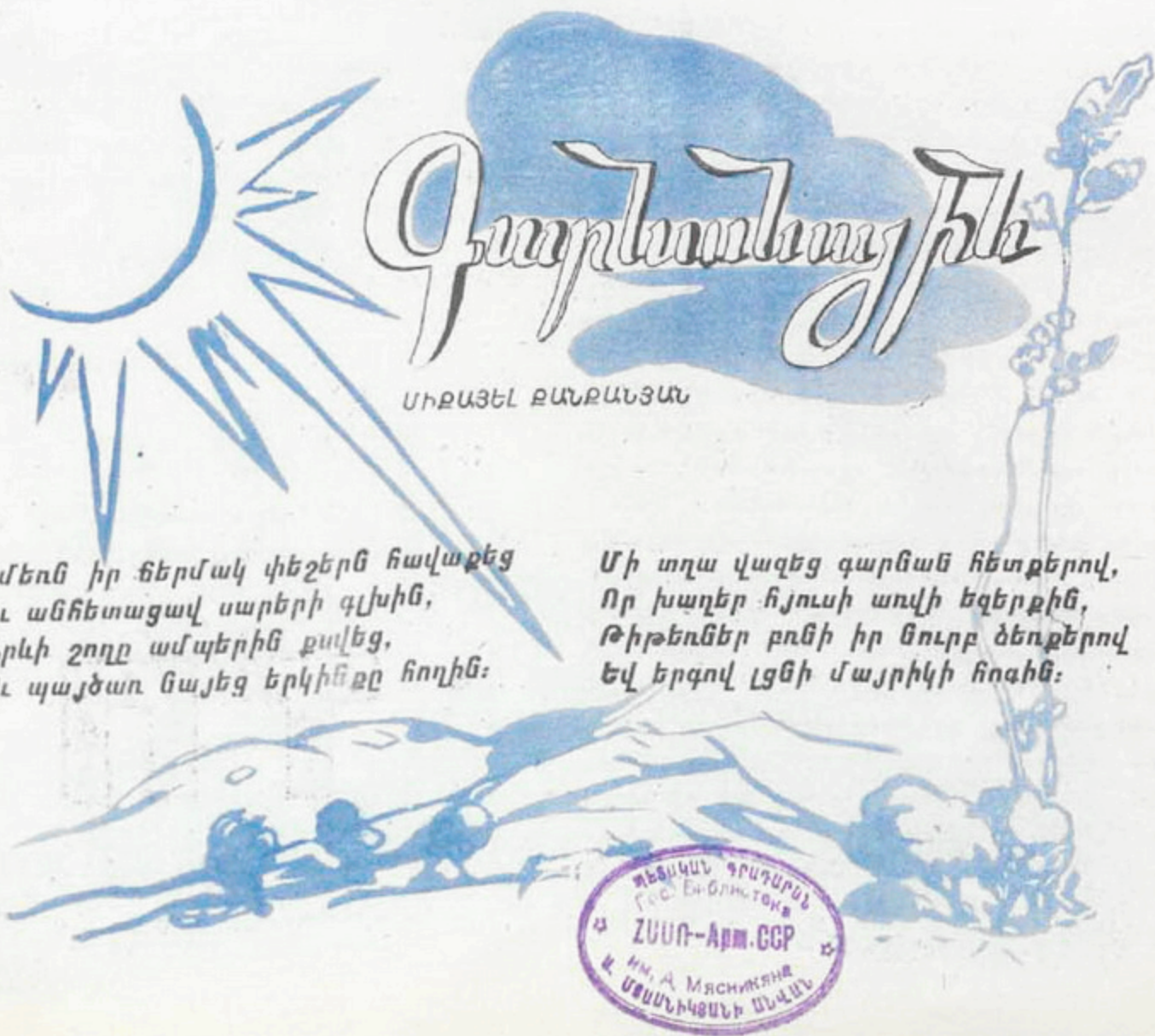
**ՔԵՐՈՎԱԾՔՆԵՐ ՈՒ ԹԵԹԵՎ ԿՏՐՎԱԾՔՆԵՐ.**— Պետք է յոդ քսել և կապել բուրդովին չօգտագործված ու մաքուր մաշկայով: Իսկ եթե դաշտում ես գտնվում, և մոտերքդ «Եզան լեզու» կա, վերքը պետք է մաքուր լվանալ, վրան այդ բույսի մաքուր տերև դնել ու կապել:

**ՀՈՒՆԱՆԱՆՏՈՒՄՆԵՐ ՈՒ ՋԱՐՈՎԱԾՔՆԵՐ.**— Ինքնուրույն կերպով չի կարելի խախտված հողը գցել իր տեղը: Հնարավոր է վնասել ոսկորներն ու հյուսվածքները: Պետք է դիմել բանիմաց մարդու կամ բժշկի: Եթե ջարդվածքի կասկածանք կա, համոզվելու համար չի կարելի շոշափել ցավոդ տեղը կամ վեր բարձրացնել: Վնասված վերջավորությունը պետք է հանգիստ վիճակում պահել և բարակ փայտիկներ դնելով, կապել այնպես, որ չշարժվի:

**ԵՐԲ ԿՈՇԻԿՆԵՐԸ ՀԱՐՈՒՄ ԵՆ ՈՏՔԵՐԸ.**— Ամենից առաջ վերացնել պատճառները: Հետո լվանալ

ցավոդ տեղը և վազելին քսել: Եթե վերք է առաջացել, պետք է թրջել կալիումի մարգանաթթվի լուծույթով, ապա ստրեպտոցիդի փոշի ցանել վրան և կապել: Բշտիկները չի կարելի պատռել, պետք է վազելին քսել ու կապել վիրակապով:

**ԹՈՒՆԱՎՈՐՈՒՄ ՈՒՏԵՆԼԻՒՄ** — Հայտնի է, որ փչացած սննդամթերք կամ, անծանոթ բույսեր ուտելը վնասակար է: Բայց հաճախ ոմանք կարևորություն չեն տալիս դրան կամ սխալմամբ ուտում են: Հետևանքը լինում է այն, որ դրանք ընկնելով ստամոքսի մեջ, թունավորում են օրգանիզմը: Թունավորման նշաններն են՝ սրտախառնուք, փորլուծ, որովայնային ցավեր, զարկերակի թույլ խփոցներ: Ամենից առաջ պետք է մաքրել ստամոքսը: Իրա համար անհրաժեշտ է խմել 4—5 բաժակ ջուր և, կոկորդի վերին պատը զրգոնելով, փսխում առաջ բերել: Ջրի փոխարեն կարելի է խմել նաև անգլիական աղի լուծույթ (մեկ ճաշի գդալ աղը լուծել կես բաժակից մի քիչ պակաս ջրի մեջ): Հետո հիվանդին պետք է տալ տաք թեյ կամ սուրճ և տաք ջրով լցված շիշ դնել ոտքերի տակ: Եթե վիճակը վատթարանում է, անհրաժեշտ է անմիջապես հասցնել հիվանդանոց...



Ձմեռն իր հերմակ փեշերն հավաքեց  
Ու անհետացավ սարերի գլխին,  
Արևի շողը ամպերին քսվեց,  
Ու պայծառ նայեց երկինքը հողին:

Մի տղա վազեց գարնան հետքերով,  
Որ խաղեր հյուսի առվի եզերքին,  
Թիթեռներ բռնի իր նուրբ ձեռքերով  
Եվ երգով լցնի մայրիկի հոգին:





### ՏԻԳՐԱՆ ՊԵՏՐՈՍՅԱՆ

(Շախմատի դժուր Ստիստանին Մխարթիան չեմպիոն, միջազգային գրոսմայստեր)

## Ս Ի Ր Ե Ց Է Ք ՇԵՆՍԻՄԱՏԸ

Շախմատային խաղը շատ հին և խմայնաբեր խաղ է, որը գնալով ավելի ու ավելի լայն տարածում է գտնում։ Շախմատ են խաղում և՛ տաքսիկա Աֆրիկայի, և՛ գեյգերների երկրի՝ Իսլանդիայի, և՛ հեռավոր Ավստրալիայի ժողովուրդները։ Աշխարհում չկա մի անկյուն, որտեղ ժողովրդի կուլտուրական կյանքում շախմատը չգրավի իր պատշաճ տեղը։

Բայց շախմատի նկատմամբ մեծ սեր են ցուցաբերում հատկապես մեր երկրում։ Սովետական միլիոնավոր մարդիկ իրենց ազատ ժամանակը նվիրում են այս անսպառ հետաքրքրություններով լի խաղին։ Շատերին գրավում են շախմատային խաղի կոմբինացիաները, որոնք ազատություն են տալիս մարդու երևակայությանը։ Ուրիշներին էլ, դուր է գալիս շախմատային խաղում կիրառվող ստրատեգիական մատերի տրամաբանական հետևողականությունը։ Բայց բոլորին համախմբում է շախմատի նկատմամբ ունեցած սերը։ Երբ ավարտվեցին առաջնության 26-րդ մրցումները, Հայաստանի շախմատիստները ինձ հրավիրեցին Երևան։ Ես եղա շատ կողակալներում, հանդիպում ունեցա բազմաթիվ շախմատասեր մարդկանց հետ։ Ուր որ գնում էի, ամենուրեք տեսնում էի շախմատի նկատմամբ իմ հայրենակիցների ունեցած մեծ հետա-

քրքրությունը, և դա ինձ շատ էր ուրախացնում։ Տարիներ առաջ դա աչքի չէր ընկնում, որովհետև այն ժամանակ քչերն էին զբաղվում շախմատով։ Ես եղա նաև Երևանի Պիոներների պալատում, շախմատ խաղացի իմ պատանի բարեկամների հետ։

Այստեղ ես ավելի ու ավելի համոզվեցի, որ շախմատը լայն տարածում է գտել Հայաստանում և ամենից առաջ՝ դպրոցականների շրջանում։ Տեսնելով այդ շնորհալի պատանիների խելացի ու մըտածված խաղերը, ես ուղղակի հրճվա՞նք էի ապրում։ Նրանց մեջ ես տեսնում էի ապագա գրոսմայստերներին ու տաղանդավոր շախմատիստներին։

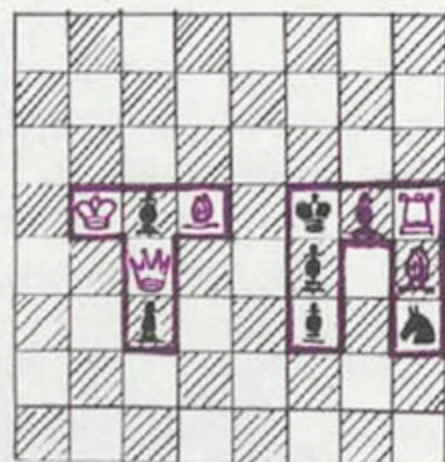
Սակայն, սիրելի երեխաներ, ինչպես ամենուրեք, այնպես էլ շախմատում, հաջողության կարելի է հասնել միայն համառ աշխատանքով։ Ես էլ ձեր հասակին էի, երբ սկսեցի շախմատ խաղալ։ Առաջնության մրցումների ժամանակ ունեցած հաջողություններ ինձ թեւավորում էր, բայց չէր հանգստացնում, խակ անհաջողությունները չէին հուսահատեցնում, այլ մղում էին ավելի համառ աշխատանքի։ Ես կարդում էի նաև շախմատի վերաբերյալ եղած գրքերն ու հոդվածները, որոնք մեծ շափով օգնում էին ինձ պարզելու բազմաթիվ գաղտնիքներ։ Հաճախ ժամերով նստում և ինքս ինձ խորհում ու վերլուծում էի ականավոր շախմատիստների խորիմաստ պարտիաները։

Իմ պատանի բարեկամներ, որպեսզի ձեր միջից դուրս գան անվանի շախմատիստներ, շատ բան է

## Ե Ր Ե Ք

Նվիրվում է շախմատի դժուր ՍՍԻՄ-ի չեմպիոն Տ. Պետրոսյանին

Ֆ 1



Մտա երկու քալից



պահանջվում է ձեզանից: Ամենից առաջ պետք է շախմատ խաղալ սովորեցնեք ձեր ընկերներին. եղբայրներին ու քույրերին. և դառնաք շախմատի եռանդուն տարածողներ: Կազմակերպեք շախմատի խմբակներ, մրցումներ՝ դասարանի լավագույն շախմատիստի կոչման համար, ապա միջդասարանային ու միջդպրոցական մրցումներ: Շախմատ խաղալուց բացի, կարդացեք շախմատային

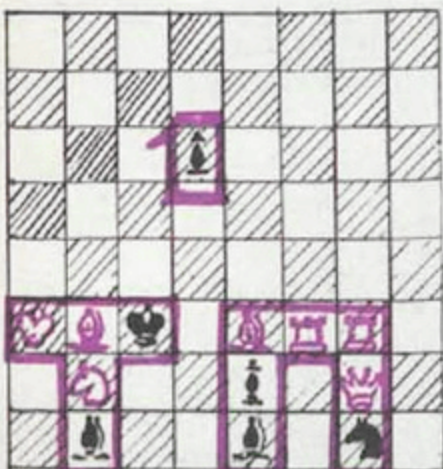
գրքեր. հետևեցեք ամսվանի շախմատիստների խաղերին, լուծեք բերրաբույս և ամսագրերում առաջադրվող խնդիրները: Եվ ամենակարևորը՝ սիրեցեք շախմատը, առանց սիրելու անկարելի է ըմբռնել մտքի մարզման բոլոր նրբերանգները, որոնք ի հայտ են գալիս այդ խաղում:

Ցանկանում եմ ձեզ հաջողություն ուսման և սպորտի մեջ:

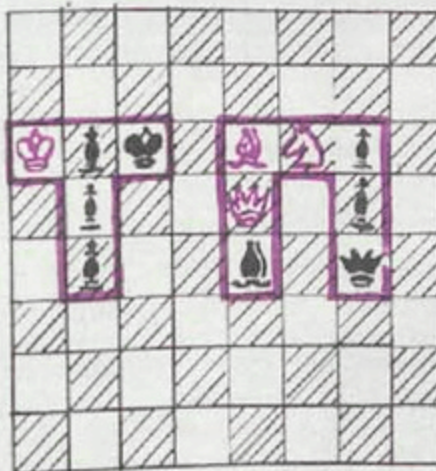


## Խ Ն Դ Ի Ր

Առաջարկ՝ 2. ԳԱՍՊԱՐՅԱՆԻ  
(Շախմատի միջազգային վարպետ)



Մաս երկու քաղից



Մաս երկու քաղից



Երեսուն շախմատի տախտակի առաջ նստած են կարմիր վզկապավորները: Շախմատի գծով Սովետական Միության չեմպիոն, միջազգային գրոսմայստեր Տիգրան Պետրոսյանը միաժամանակյա սեանս է տալիս նրանց հետ:



# ՏԱՐԱԾԱԿԱՆ ԳՈՒՆԱՎՈՐ ՀԵՌՈՒՍԱՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ

Գուր Նստած եք ձեր սենյակում: Հանկարծ դիմացի պատը անհետանում է, և նրա տեղը հայտնվում է... անձայրածիր ծովը: Մայրամուտը վառում է իր նուրբ երանգները: Կապույտ ավազները ծուղորեն դեպի ափ են գլորում իրենց սպիտակավուն կառարները: Ահա մի ալիք, որ մյուսներից կայտառ է երևում, արագ մոտենում է ձեզ: Գուր ակամա բարձրացնում եք ոտքերը, որպեսզի չբռնվեք: Սա ի՞նչ է, որտե՞ղ ենք մենք գտնվում, գուցե Սևանի ափին... Բայց ո՞չ, Սևանի ափերը գուրկ են կանաչից, իսկ այստեղ փարթամ ծառեր և արտասովոր գեղեցիկ ծաղիկներ կան: Գուր նույնիսկ գզում եք նրանց բուրբուրները... գուցե դա թվում է ձեզ, ոչ, դա հենց ճշդպես է: Իսկ այն ի՞նչ է կախվել ծառից, օ՜հ, մի անուշի օձ: Ահա նա դեպի ձեզ է ձգում իր սպառնալի փայլվող, երկար մարմինը, նրա սառը հայացքը հիպնոսում է ձեզ, արդեն շատ մոտ է... Գուր սարսափահար ես եք դառնում, որ փախչեք, և... ուշքի եք գալիս՝ տեսնելով ձեր սենյակի ծանոթ իրերը:

Նկարագրած պատկերում միայն բուրբուրներ եք, որի զգալը դեռ ապագայի հարց է, իսկ ինչ վերաբերում է պատկերի խորությանը, գույների և հեռավորությունների բնականությանը, էկրանի մեծությանը, ապա դա սկզբունքորեն լուծված հարց է: Դեռ ավելին, մեր նկարագրած պատկերի խորությունը, ծավալայնությունը իրական է և ոչ թե տեսախաբություն, որը մինչ այժմ ստեղծվում էր հարթ պատկերից՝ հատուկ ակնոցների շնորհիվ:

Այդ ամենը հնարավոր է դառնում շնորհիվ նոր նյութի՝ էլեկտրաֆլորի, որը վերքերս է ստեղծվել Ամերիկայի Միացյալ Նահանգներում: Էլեկտրաֆլորը ընդունակ է կուտակելու էլեկտրական էներգիա: Եթե էլեկտրաֆլորին ավելացվեն հատուկ լուսավորվող նյութեր, ապա այդ կոմբինացիան պարզվելու դեպքում ստիպելու գույների լույս կարձակի: Գործնականում՝ ապակյա թիթեղի վրա բարակ շերտերի շարք են բացում: Անցքերի մեջ էլեկտրաֆլոր են լցնում: Այնուհետև ապակու վրա բարակ լարերի ուղղանկյուն ցանց են բաշում այնպես, որ լարերի հատման կետերը համընկնեն անցքերի հետ: Այդ լարերի վրա էլեկտրական լարում է տրվում, էլեկտրաֆլորը ակտիվացնելու համար:

Թիթեղի չափսերը կարող են ուզած մեծության լինել:

Օպտիկայից հայտնի է, որ բոլոր գույներն ու երանգները կարելի է ստանալ երեք հիմնական գույներից, դրանք են՝ կապույտը, կարմիրը և դեղինը: Ուրեմն՝ կցելով իրար երեք հատ թիթեղ, ընդ որում յուրաքանչյուրը լուսավորվում է իրեն հատուկ հիմնական գույնով, կարելի է ստանալ գունավոր, բայց հարթ պատկեր: Այժմ, եթե կցենք իրար որոշ քանակությամբ այդպիսի տարթեղ ծրարներ, ապա կստանանք ծավալային, խորը պատկեր: Ինչքան ավելի շատ մեծ լինի ծրարների քանակը, այնքան ավելի խորը կստացվի պատկերը:

Այդպիսի փորձեր արդեն արվել են: Ամենամոտ ապագայում մեր սենյակը կգտնա զարմանալի ծանոթարձորությունների և արկածների աշխարհ:



Խմբագիր՝ ՍԱԳ. ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ

Խմբագրական կոլեգիա՝ ՍՍՍՐՅԱՆ Օ., ԲՍԲԱԽԱՆՅԱՆ Վ., ԳՐԻԳՈՐՅԱՆ ՍԼ. (ղեկավարական խմբագիր), ԵՍՍՅԱՆ Վ., ԽԱՆՋՅԱՆ ԳՐ., ԿԱՊՈՒՏԻԿՅԱՆ Ս., ԼՐԱՅԱՆ Խ., ՄԱՐՏԻՐՈՍՅԱՆ Թ. (պատասխանատու ֆաբրիկա), ՍԱՀԻՆՅԱՆ Ա., ՍՍՅԱՆ Թ., ՍՏԵՓԱՆՅԱՆ Ս., ՕՇԱՆՅԱՆ Ա.

"Пионер" на армянском языке. Адрес редакции: Ереван, ул. Кармир Банаки. № 41. Հասցեն՝ Երևան, Կարմիր Բանակի փողոց, № 41, հեռախոսներ՝ 2-41-83, 2-39-06:

ՎՋ 02443. Գառվեր 298: Տպագրանակ 6700: Տպագրական 3 մամուլ: Ստորագրված է ապագրության 4 III 1959 թ. ՀՍՍՐ Կուլտուրայի մինիստրության Գոյկրաֆիկոմի նախագահ, Տերյան ԾԷ: Գիճը 2 ռ.



## ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹՅՈՒՆ

1. Պատմվածքներ Լենինի մասին՝ Վ. ՍԻԳՈՐՈՎ
2. Լենին՝ Հ. ՄԱՆԱՍԱՐՅԱՆ 3
3. Լենինային վառակ՝ Ս. ՄԿՐՏՉՅԱՆ . . . . . 3
4. Նույն ափով՝ Կ. ՏՈՆՈՅԱՆ . . . . . 4
5. Ուժեղը՝ ՄԻՔ. ՀԱՐՈՒԹՅՈՒՆՅԱՆ 6
6. Կարիշը՝ ԱՐՏ. ՔԱԼԱՆԹԱՐՅԱՆ . 7
7. Գարուն՝ Գ. ՍԱՄԵՐՈՒՑՅԱՆ . . . 10
8. Համիկն ու Հրաշիկը՝ Ն. ՎԱՐԳԱՆՅԱՆ . . . 10
9. Առաջին օգնություն՝ Դ. ՄԱՐՏԻՐՈՍՅԱՆ . . . 14
10. Չզոցի՝ Վ. ՏԱԼՅԱՆ . . . 14
11. Գարնանային՝ Մ. ՔԱՆՔԱՆՅԱՆ . . . 17
12. Սիրեցեք շախմատը՝ Տ. ՊԵՏՐՈՍՅԱՆ . . . 18
13. Երեք խնդիր՝ Հ. ԳԱՍՊԱՐՅԱՆ . . . 18
14. Տարածական զունավոր հեռուստատեսություն՝ Ռ. ՄԵԼԻՔ-ՍԱՀԱԿՅԱՆ . 20
15. Ժամանց
16. Ի՞նչ անեն՝ Է. ԱՎԱԳՅԱՆ

Շապիկի առաջին էջը՝ 64. Ս. ՍՏԵՓԱՆՅԱՆԻ

Այս համարի հետ տրվում է անվճար հավելված հեղուկների համար

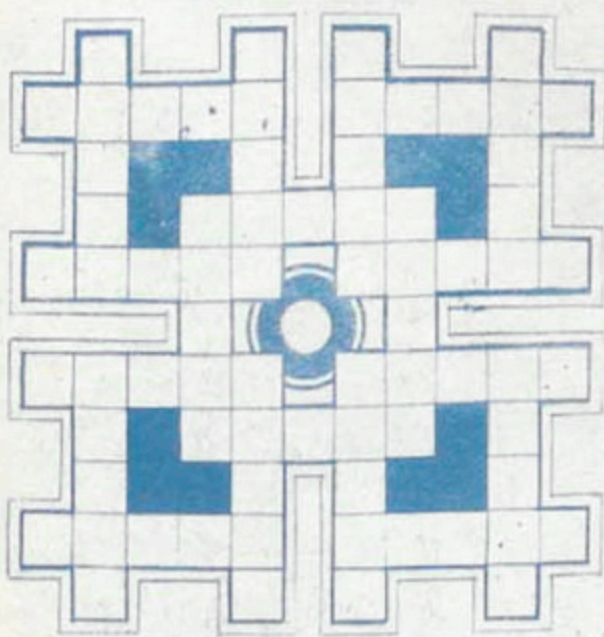




# ԿՐՈՍՎՈՐԴ

Ճրջտ լրացնելուց հետո հորիզոնական ուղղությամբ դուր կկարդաք Ա. Ս. Պուշկինի երկերի հիման վրա գրված 11 օպերայի և 2 բալետի անուն:

Կաղմեց՝ Գ. ՄԱՐԳՍՅԱՆ



ՀՈՐԻԶՈՆԱԿԱՆ—5. Գետ ՍԱՌՄ-ում, 6. «Կուզիկ-բուզիկ» գրքի հեղինակը: 7. թռչուն, 9. հատապտուղ, 10. ոուս մեծ նկարիչ, 11. Գոգոլի հերոսներից, 14. Գորկու վեպերից, 15. լիտվական սովետական կին գրող, 17. Թումանյանի «Գիքորը» պատմվածքի հերոսներից, 18. «Գուլիվերի ճանապարհորդությունները» գրքի հեղինակը:

Կաղմեց՝ Յ. ՂԱՆԴԻՅԱՆ  
(Լենինական)

## ՈՒՐ ՀԱՎԱՍԱՐ ՄԱՍԻ

Այս պատկերը բաժանեք 8 նույնանման և հավասար մասերի այնպես, որ ամեն մի մասում լինեն յուր թվերից:

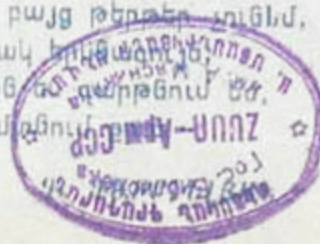
Առաջարկ՝ Հ. ՄԻՐԶՈՅԱՆԻ

Այս կրոսվորդի մեջ ամեն մի բառը կազմված է 5 տառից:

ՈՒՂՆԱՀԱՅԱՑ—1. Քաղաք Սև ծովի ափին, 2. մետաղ, 3. միրգ, 4. գետ Աֆրիկայում, 7. գետ եվրոպայում, 8. հեքիաթային ձի, 12. Լենա գետի վտակներից, 15. ոուս մեծ ճանապարհորդ, 14. սովետական ռեսպուբլիկայի մայրաքաղաք, 15. հայ մեծ վիպասան:

## ՀԱՆՆԵԼՈՒԿ

Ծաղիկ եմ, բայց թերթի տունում, ուցեմ բաժակ երկաթե խոտով, Առավոտյան թերթում եմ, երեկոյան մեջքս ծաղիկ է:



4						1
1	5	8	2	6	2	8
6	2	7	9	9	5	5
	4	3	6	7	3	8
	7	3	5	3	9	1
	9	8	1	7	4	6
	1	7	9	3	8	1
	6	4	2	6	5	2
	3	7	5	1	5	4
5	8	6	1	6	3	7
8	3	9	4	7	9	2
2						8



Է. ԱՎԱԳՅԱՆ

# ԻՆՆՆԵՆ

Ունեն սղոց. մուրն. ուրազ.  
Աշխատում եմ շատ արագ.  
Միայն թե ես գործ չունեն.  
Դե ասեք. ի՞նչ. ի՞նչ անեն

Թե կոթ սարքեմ ես մուրի  
Դա. իհարկե. մի գործ չի.  
Թե տախտակը լավ կոկեմ  
Մեր շան բույնը նորոգեմ.

Շինեմ դռնակ մեծ. հարմար..  
Բա գործ է դա ինձ համար.  
Իսկ թե սեղան ես սարքեմ..  
Զե. դժվար է. կհոգեն  
Լավ գործիքներ շատ ունեն.  
Միայն թե ես գործ չունեն.



Նկ. Ս. ԱԶԻԶՅԱՆԻ